



präsentiert
**Peuerbacher
 Messtage 2012**

- Das große Familienfest!
- Gewerbemesse mit 127 Ausstellern
 - Auto im Frühling
 - Vergnügungspark
 - Gewinnspiele
 - Schlagersternchen live

PMT
 PEUERBACHER MESSETAGE
20. - 22. APRIL 2012

19. APRIL 2012 - PROBEBELEUCHTUNG

WANDERUNG
GRATIS-Eintritt
 RF-Bühne
 Stefan Lucca
 Sohn Lukas
 Pfburg
 m.
 rkaese.at



**Alle Neuheiten vor der Haustür: Peuerbacher Messtage!
 Sparen Sie sich die teuren Kilometer woanders hin...**

Die Spritpreise auf Rekordniveau, da entsinnt man sich gerne den Annehmlichkeiten, die vor der Haustür geboten werden. Deshalb zeigt die regionale Wirtschaft gerne, was sie an innovativen Waren und cleveren Erzeugnissen zu bieten hat. Die Peuerbacher Messtage finden daher zur richtigen Zeit am passenden Schauplatz statt, denn Peuerbach war immer eine Handels-Dreh Scheibe. Mit den 9. Messtagen mit 127 Ausstellern wird das bewiesen...



Doris Hummer: „Peuerbacher Messtage - dieses Familienfest ist auch wirtschaftlich bedeutsam.“



ININPUTZ
 Innovative Putzsysteme

Innenputze | Außenputze | Vollwärmeschutz

Innputz Eichinger KG
 Sportplatzstr. 173
 4794 Kopfing
 +43 676 62 86 600

eigenes Alu-Gerüst

www.innputz.at

OÖ Schule Innovativ

„Raus aus der „Durchschnittsfalle“

Insgesamt 102 Pflichtschulen der Sekundarstufe 1 – darunter auch drei Gymnasien – beteiligen sich bereits am Schulentwicklungsprogramm, das die Bildungslandesrätin Mag.a Doris Hummer gemeinsam mit dem Landesschulrat für OÖ und den Pädagogischen Hochschulen entwickelt hat.

Eine Schule, die nach den neuesten pädagogischen Konzepten arbeitet und Pädagogen, die Schüler hinsichtlich ihrer individuellen Talente fördern: Das garantiert das Zertifikat „OÖ Schule Innovativ“.

Damit geht ein Ruck durch die Klassenzimmer. Weg vom Lehren hin zum individuellen Lernen, das sich an den Stärken der Schüler orientiert. Denn diese sollen nicht den Großteil ihrer Zeit mit der Arbeit an ihren Schwächen, sondern mit der Förderung ihrer Talente verbringen.

Dafür sind auch neue Unterrichtsmethoden nötig. Dabei gibt „OÖ Schule Innovativ“ der jeweiligen Schule entsprechend Gestaltungsspielraum, indem die Schulautonomie am Standort gestärkt wird.

„Die Schul- und Unterrichtsqualität steht und fällt mit dem Lehrkörper bzw. der Schulleitung“, fügt die Landesrätin hinzu.

Schulentwicklung

Damit sich die Lehrer auf die Bedürfnisse der Kinder einstellen kön-



Landesrätin Doris Hummer : „ Eine Schule, die nach den neuesten pädagogischen Konzepten arbeitet und Pädagogen, die Schüler hinsichtlich ihrer individuellen Talente fördern.“
Fotos: Land OÖ

nen, bietet „OÖ Schule Innovativ“ spezielle und verpflichtende Fortbildungen für die Pädagogen am jeweiligen Schulstandort.

Gemeinsam mit den Lehrern und Direktoren wird vor Ort erhoben, was die jeweilige Schule an Fortbildungsmaßnahmen etc. braucht, um sich entwickeln zu können.

„Wir arbeiten gemeinsam und von innen heraus an der Schulentwicklung. Unser Ziel ist, dass Schule jeden Tag einen Schritt besser wird“, erklärt Landesrätin Hummer.

Genauere Ziele

Das neue oberösterreichische Zertifikat hat eine Gültigkeit von zwei Jahren. Spätestens nach Ablauf dieser Frist wird evaluiert, ob die eingeleiteten Maßnahmen entsprechend der vorangegangenen IST-Analyse wirken und der Prozess hinsichtlich der SOLL-Vereinbarungen erfolgreich verläuft. Ist das Ergebnis entsprechend positiv, wird das Zertifikat zwei Jahre verlängert und werden weitere Zielvereinbarungen getroffen.

Anzeige

Magistra Doris Hummer: Landesrätin für Bildung:

„Für unsere Kinder und Jugendlichen sowie Pädagoginnen und Pädagogen stellt die Schule einen wichtigen Lebensraum dar. Sie bildet eine lebendige Organisation, die sich stets im Fluss der gesellschaftlichen Entwicklungen befindet.

Der kontinuierlichen Schulentwicklung kommt daher ein großer Stellenwert zu.

Das Zertifikat OÖ Schule Innovativ greift die individuellen Bestrebungen der Schulen, sich weiterzuentwickeln auf und unterstützt sie. Es setzt ganz klare Schwerpunkte zur Stärkung des Schulstandortes, der Führungsaufgaben der Schulleitung und des Lehrerteams.

So sollen an der Schule Eigenverantwortung und die Freude am gemeinsamen Lernen gefördert werden.

In Zusammenarbeit mit dem Landesschulrat OÖ und den Pädagogischen Hochschulen ist es gelungen, ein zukunftsweisendes Modell und einen Prozess zu entwickeln, der in dieser Form in Österreich einmalig ist. 102 Schulen beteiligen sich bereits an diesem Schulentwicklungsprogramm.“



Die HS Gaspoltshofen ist eine von nun schon 102 Schulen, die bereits das Zertifikat OÖ SCHULE INNOVATIV erhalten haben. Bild rechts: Landesrätin Doris Hummer bei ihrer Ansprache. Oben: Viele Ehrengäste und motivierte Gaspoltshofener Schüler beim Festakt der Verleihfeier am 21. Dezember 2011.



Inn-Donau Hausruck
Regional Magazin
 ...eine (i)ebenswerte Region

STARENT
 STARENT - Truck & Trailer GmbH, 4722 Peuerbach, Bruck 48
 T: +43 (0) 72 76/93000-130 | F: +43 (0) 676/87087-130 | E: cw@starent.cc

PMT
 PEUERBACHER MESSETAGE
20. - 22. APRIL 2012

HexenStadt
 Das etwas ANDERE Tanzlokal
 täglich geöffnet!

20. April
 Jägermeister Party

30. April
 Schlumberger Party

www.hexenstadt.at

LR. Doris Hummer: „Peuerbacher Messetage - dieses Familienfest ist auch wirtschaftlich bedeutsam.“



Suche Gebrauchtwagen

- alle Marken
- alle Arten
- auch mit Mängel
- auch ohne Pickerl!

0650 / 66 73 747

22. April KIRSCHBLÜTEN WANDERUNG
 SCHARTEN / Eferding **GRATIS-Eintritt**

ab 10 Uhr
 Lehner's Bauernleberkäse

Bis bald am Lehnerhof!

- ORF-Bühne
- Stefan Lucca & Sohn Lukas
- Hüpfburg
- uvm.

www.bauernleberkaese.at

INNPUTZ
 Innovative Putzsysteme

Innenputze | Außenputze | Vollwärmeschutz

Innputz Eichinger KG
 Sportplatzstr. 173
 4794 Kopfing
 +43 676 62 86 600

eigenes Alu-Gerüst

www.innputz.at



Respekt: Großartige Leistungen der Feuerwehren im Bezirk Grieskirchen.

Bei der Bezirks-Feuerwehrtagung 2012 des Bezirks-Feuerwehrkommandos Grieskirchen im Beisein einer Bayerischen Delegation konnte Bezirks-Feuerwehrkommandant OBR Josef Schwarzmannseder 500 Gäste, darunter die 70 Feuerwehren des Bezirkes, zahlreiche Politiker, die Vertreter der Polizei und dem Roten Kreuz begrüßen.

Die siebenzig Feuerwehren des Bezirkes mit ihren 5829 Mitgliedern (4.216 Aktive, 1.015 Reserve und 598 Jugend) leisteten im vergangenen Jahr 251 Brandeinsätze und 1.289

technische Einsätze, das ergibt eine Leistung von über 16.700 Einsatzstunden. Zusätzlich zur täglichen unentgeltlichen Feuerwehrrarbeit investierten die 70 Feuerwehren des Bezirkes 903.580,- Euro in ihre Infrastruktur (Fahrzeuge, Geräte, Schutzbekleidung, Feuerwehrhäuser, ... uvm). Der Anteil der Gemeinden lag 2011 bei 719.430,- Euro.

Schwarzmannseder hob in seinem Rückblick besonders die Leistungsvielfalt seiner Wehren hervor. In 85 Tagen wurden über 11.000 Arbeitsstunden neben der Übungs- und

Einsatzzeit erbracht. Alle 4,3 Tage wird vom Bezirks-Feuerwehrkommando und den Abschnitts-Feuerwehrkommanden eine Leistung durchgeführt!

Landes-Feuerwehrkommandant Dr. Wolfgang Kronsteiner verkündete unter anderem bei seinem Referat, dass durch eine in Auftrag gegebene Studie (Wirtschaftsuniversität Wien) bewiesen wurde, dass jeder in die Feuerwehr investierte Euro eine Rendite von 1:1000 unseren Bürgern zugute kommt.

Ehrungen

• Das Öö. Feuerwehrverdienstkreuz 3. Stufe für den Bürgermeister der Stadtgemeinde Peuerbach, Wolfgang Oberlehner

• Das Feuerwehrverdienstzeichen des ÖöBFV 2. Stufe für Ehren-Hauptbrandinspektor Karl Aigner/FF Heiligenberg.

• Mit dem Feuerwehrverdienstzeichen des ÖöBFV 3. Stufe wurden folgende Kameraden geehrt:

- o der Kommandant der FF Tollettau, HBI Hans-Peter Krempel
- o der Kommandant der FF Neumarkt, HBI Ing. Franz Mayr,
- o der Kommandant der FF Keneding, HBI Alois Mittermair und der
- o Gerätewart der FF Unterstetten, AW Josef Friedwagner.

• Die Bezirksmedaille 2. Stufe erhielt der scheidende Hauptamtswalter für Öffentlichkeitsarbeit LM Stefan Reiter – Mitglied der FF Waizenkirchen.

Wasser Heizung

FEIX
Walter

INSTALLATEUR
FACHBETRIEB

4722 Bruck-Waasen - Steindlbachweg 25
Tel. 0664 / 24 28 971 - Fax 07276 / 35 172

Unser Spezialgebiet: Solar - Biomasse
Erdwärme - Gas - Öl - Wasseraufbereitung
Enteisung - Entkalkung - Bäderplanung



Abschnittsübung in Tal: Explosion mit 12 Verletzten und Brand



In Tal, Gemeinde Natternbach, fand eine aufwändige Abschnittsübung mit 106 Feuerwehrleuten, 40 Rot-Kreuz-Kraften und 2 Exekutivbeamten aus Neukirchen statt. 12 verletzte Arbeiter und ein Brand nach einer Explosion waren die Übungsannahme. Die Feuerwehren Tal, Natternbach, Eschenau, Aubach, Untertressleinsbach und Peuerbach, sowie aus dem Nachbarbezirk Kopfing und Engertsberg leisteten hervorragende Übungsarbeit für den Ernstfall.

Neues Kommando-Fahrzeug für FF Neukirchen/Walde



Am 1. März 2012 haben LR Max Hiegelsberger und Bürgermeister Dr. Kurt Kaiserseder das neue KDO Fahrzeug an die Freiwillige Feuerwehr Neukirchen am Walde übergeben. Kommandant Herbert Huber freut sich gemeinsam mit seinen Kollegen über das neue Fahrzeug.

Am Bild v. links nach rechts: Hubert Schachner, Gerhard Schachner, LR Max Hiegelsberger, Kommandant Herbert Huber und Bgm. Dr. Kurt Kaiserseder.



WKO-GR besuchte Weigl-Aufzüge. Da geht es steil nach oben...

Die Junge Wirtschaft Bezirk Grieskirchen war zu Gast bei der Firma Weigl-Aufzüge in Waizenkirchen: Ein Besuch, der die Teilnehmer begeisterte.

Mitte März öffnete die Firma Weigl in Waizenkirchen für die Junge Wirtschaft Bezirk Grieskirchen ihre Pforten und lud zur Betriebsbesichtigung. Rund 80 interessierte Teilnehmer erfuhren bei einem Vortrag von Geschäftsführerin Mag. Karin Weigl, wie sich der auf mittlerweile 140 Mitarbeiter herangewachsene

Betrieb von einer ehemaligen reinen Maschinen-Reparaturwerkstätte im Gründungsjahr 1899 zum Aufzugsproduzenten und österreichischen Marktführer im Bereich der Treppenlifte, Rollstuhllifte und Homelifte entwickelte.

Besonders stolz zeigt sich Frau Mag. Weigl im Bezug auf die Ausbildung der vielen Lehrlinge im Betrieb: von den rund 140 Mitarbeitern sind 24 als Lehrlinge im Unternehmen beschäftigt. Somit ist die Firma Weigl nicht nur ein wichtiger Arbeitgeber

der Region, sondern auch eine bedeutende Ausbildungsstätte für jugendliche Berufseinsteiger.

Eine Tatsache, die auch die Junge Wirtschaft begrüßt: „Gut ausgebildete Mitarbeiter sind ein wichtiger Grundstein für unternehmerischen Erfolg, die Firma Weigl ist mit ihrem hohen Lehrlingsanteil ein Paradebeispiel für die Ausbildung junger Menschen“, so Wolfgang Prechtl, der Bezirksvorsitzende der Jungen Wirtschaft.

Beim anschließenden Rundgang durch die Betriebsstätte konnten sich die „jungen Wirtschaftler“ ein Bild von den modernen Produktionsmethoden und der ausgezeichneten Handwerksqualität im Hause Weigl machen.

Bild v.l.n.r.: Bezirksvorsitzender Wolfgang Prechtl, Bezirksvorsitzende Stv. Susanne Moosmayr und Silvia Tauschek, GF Mag. Karin Weigl, JW-Ortsvorsitzender Wolfgang Greiml



Korrupt, dement...

Egal, welchem politischem Coleur man sich nahe fühlt, es ist zum Schämern. Denn an allen Fronten wird mitgeschnitten und skandalös agiert, dass es von der Politik bis zur nationalen Doping-Agentur nur so kracht. Uns Normalverbrauchern steigt wegen der vielen nun im Korruptionsverdacht stehenden Schwerverdiener die Zornesröte ins Gesicht und der Puls geht auf 100. Für alle gilt hier natürlich die Unschuldsvermutung. Aber schon meine kluge Großmutter hatte eine kluge Meinung, „Wo so oft auf die Unschuld gepocht wird, da ist keine...“

Die Muster der Verantwortung sind auch immer gleich. Es sind zuerst immer die anderen Schuld. Da muss sogar Natascha Kampusch erhalten, oder eine Schwiegermutter, der andere will nur aufgedeckt statt eingesteckt haben. Dann wird verharmlost, es werden Intrigen heraufbeschworen, später wird zum Gegenangriff übergegangen und am Schluss bei einer genaueren Befragung weiß keiner mehr etwas. Weil die Unschuldsvermutung für sie alle gilt, ist vor allen Gerichten und parlamentarischen Untersuchungsausschüssen nur eines sicher, dass nämlich so viele Computer wie zur Zeit überhaupt noch nie kaputt waren.

Die wahre Sauerei aber ist, dass wir Kleinen schon die erste Verständigung bekommen, wenn wir bloß ein paar Tage das Steuerdatum überzogen haben. Da gibt es keine Immunität, hinter der wir uns verstecken können. Sich an den 15. d.M. nicht erinnert zu haben, wird gnadenlos bestraft. Wegen ein paar offener Hunderter wird uns mit Pfändung gedroht. Krankenkasse, SVA, alles muss fristgerecht bezahlt werden. Bei Guthaben darf die Rückzahlung an uns freilich länger dauern.

An ehrliche Politiker glaubt keiner mehr, obwohl gerade die Bürgermeister als „unterste“ Instanz und dem Volk am nächsten, durchwegs ehrsam sind.

In den oberen Etagen der Politik-Pyramide dürfen sich die Herrschaften aber nicht wundern, wenn man sie nicht einmal mehr ignoriert. Aber sie sind derartig dement, dass sie das morgen vergessen haben.

DAS CLEVERE QUARTETT VON NEUMA-SOLAR

1) GOLIATH Sonnenkollektor
Der Stärkste unter den Kollektoren ist ideal für die Warmwasseraufbereitung und zur Heizungsunterstützung.



2) PHOTOVOLTAIK Hochleistungsmodul
Zur Stromgewinnung bringt hohe Erträge über Jahrzehnte.



3) HOLZVERGASER-KESSEL
Mit integriertem Saugzugventilator für Stückholzfeuerung bis zu Halbmeterscheitern und Holzbriketts bringt Wärme ins Leben.



4) SCHICHTLADE-PUFFER
Geeignet für alle Heizsysteme und speziell für den Einsatz von Wärmepumpen konzipiert – speichert effizient und leistungsstark.





NEUMA-Solar GmbH, A-4550 Kremsmünster, Wolfgangstein 7
Tel.: +43 (0)7583/50356, Fax: DW -10, office@neuma-solar.at, www.neuma-solar.at

Produkte erhältlich bei Ihrem Fachinstallateur!



Geschenkk Ideen zum Muttertag

www.naturshop-elfi.at

BIO PRODUKTE - NATURKOSMETIK - HEILPFLANZEN PRODUKTE - GENUSS

4722 Peuerbach, Bruck 53 Tel, 07276 2791



Energie bewegt die Region Hausruck Nord



Bild v.l.n.r.: Ing. Franz Augustin, DI Hermann Reingruber, Bezirkshauptmann Mag. Christoph Schweitzer, Bgm. Peter Oberlehner, Bgm. Gottfried Pauzenberger, Bgm. Wolfgang Degeneve, DI Simon Klammbauer, Bgm. Dr. Kurt Kaiserseder, Bgm. Karl Roiter

Im Rahmen der Generalversammlung unterstrich die Leaderregion Hausruck Nord einmal mehr ihre Vorreiterrolle als Energiespar- und Ökoenergieregion.

Obmann Dr. Kurt Kaiserseder berichtete, dass 50 Projekte in den 3 Jahren des Bestehens bereits eingereicht wurden, wovon 32 genehmigte Projekte mit einem anrechenbaren Investitionsvolumen von ca. 3,4 Millionen Euro, einer zugesagten Fördersumme von 1,04 Millionen Euro gegenüber stehen. Darin noch nicht enthalten sind zugesagte Fördergelder für Klima- und Energieprojekte in der Höhe von ca. 330.000 Euro.

„Wir sind mit dem bisherigen Ergebnis für die Region Hausruck Nord sehr zufrieden, auch wenn ein Großteil der Fördertöpfe bereits geleert ist, so haben wir dennoch für den Schluss der Periode in Sachen Energie noch einiges vor.“

Geschäftsführer Ing. Franz Augustin ging auf die geplanten Vorhaben im Rahmen des Projektes Klima- und Energiemodellregion Hausruck Nord ein. „Wir werden uns in den nächsten Monaten auf die Schaffung von Rahmenbedingungen für die zugesagten Photovoltaikanlagen mit Beteiligung der Bürger konzentrieren.“

Hauptreferenten DI Simon Klammbauer aus dem Energiebezirk Freistadt berichtete über das Projekt HELIOS, mit welchem im Bezirk Freistadt öffentliche Dächer mit Photovoltaikanlagen ausgestattet und

mit Bürgerdarlehen finanziert werden. Nach diesem Modell wurden in den letzten Wochen 100 Anlagen mit einer Gesamtleistung von 1,8 MW aus dem gesamten Bezirksgebiet zur Förderung bei der ÖMAG eingereicht.

Damit können 1,8 Millionen kW/h jährlich produziert werden, was einer Versorgungsrate von 600 Haushalten (3.000 kW/h) entspricht. Die damit verbundene CO2-Einsparung beträgt 680 Tonnen pro Jahr. Die Bürger können sich mit Anteilscheinen in der Größenordnung von 500 Euro beteiligen und erhalten dafür über den Zeitraum von 15 Jahren eine Rendite von 3,3%.

Die Leaderregion Hausruck Nord ist eine von 85 Klima- und Energiemodellregionen in Österreich, welche sich ehrgeizigen Klima- und Umweltschutzziele verschrieben haben.

Trotz der Schwerpunktsetzung Energie behandelt die Leaderregion nach wie vor ein sehr umfangreiches Themenfeld, wie die geplanten Veranstaltungen beweisen. Von 04.-05. Mai findet wieder der Tag der Sonne statt. Im Juni findet das alljährliche Ökoenergiesymposium an der LWBFS Waizenkirchen statt und Ende August, Anfang September das Kunst- und Kulturprojekt „WerkstART“. Weiters findet am 07. Oktober das traditionelle Genussfest statt.

Info: www.hausrucknord.at

LMS Peuerbach/Natternbach bei Prima La Musica sehr gut

Ausgezeichnete Erfolge konnten die SchülerInnen der Landesmusikschulen Peuerbach und Natternbach beim heurigen Landesjugendmusikwettbewerb „Prima la Musica“ in März 2012 in Ried im Innkreis erspielen. Mit einem mit ihren Lehrkräften bestens einstudiertem Programm stellten sich die jungen MusikerInnen der Fachjury:

LYDIA MAYR – LMS Natternbach – Klavierklasse Mag. Michaela Deinhamer: 1. Preis mit ausgezeichnetem Erfolg mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb

LISA PENZINGER – LMS Nat-

ternbach - Klavierklasse Mag. Michaela Deinhamer: 1. Preis mit ausgezeichnetem Erfolg
MARTIN HUMER – LMS Peuerbach – Klavierklasse Mag. Michaela Deinhamer: 1. Preis
MAXI HEBERTINGER – LMS Wels – Schlagwerkklasse Max Murauer mit dem Schlagwerkensemble „Westend Drummers“: 1. Preis mit ausgezeichnetem Erfolg mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb

Foto im Anhang: vlnr. Lisa Penzinger, Lydia Mayr, Maxi Hebertinger, Martin Humer und Klavierlehrerin Mag. Michaela Deinhamer



OÖ-Grünlandprämie wird ausbezahlt

Agrar-Landesrat Hiegelsberger: „Das Oö. Grünlandsicherungsprogramm 2012 sichert eine flächendeckende und nachhaltige Landbewirtschaftung. 23.125 Landwirtinnen und Landwirte erhalten Oö. Grünlandprämie“

46,4 % der landwirtschaftlich genutzten Fläche in Oberösterreich ist bewirtschaftetes Grünland. Eine flächendeckende Grünlandförderung soll zur Aufrechterhaltung der flächendeckenden und nachhaltigen Bewirtschaftung durch bäuerliche Familienbetriebe und damit zur Sicherung einer gepflegten Kulturlandschaft beitragen. 37 Euro werden vom Agrarressort des Landes Oberösterreich dafür je Hektar Grünland- und Feldfutterfläche aus-

bezahlt.

Die Auszahlung der rd. 9 Millionen Euro erfolgt ohne eigene Antragstellung. Für die Berechnung werden die ÖPUL-Daten der AMA (AgrarMarktAustria) aus dem Mehrfachantrag 2011 herangezogen. Da die AMA verpflichtet ist, die Gesamtzahlung aus dem ÖPUL erst nach Abschluss aller EU-verpflichteten Kontrollen zu tätigen, ist das heuer erstmals im März 2012.





Ganz kurz...

5 x täglich Flug Linz-Wien

Seit 1. April wird zwischen Linz und Wien erstmals 5 x täglich geflogen, was laut WKÖ-Präsident Rudolf Trauner vor allem der OÖ-Wirtschaft nützt. Austrian hat die Tiroler WELCOME Air mit der Durchführung beauftragt.

Linz-Wien:

täglich außer So: 5:50 Uhr
täglich 8:40, 11:35, 18:20 Uhr
täglich außer Sa: 15.25 Uhr

Wien-Linz

täglich 10:10, 17:10, 20:45 Uhr
täglich außer Sa 13:05, 22:20 Uhr

Erfolg für Jungschardektive

Am Samstag, 24. März machten sich über 100 Jungschardektive aus 7 Pfarren auf die Suche nach 6 Agenten. Diese waren im Bereich der Pfarre Wels-Vogelweide untergetaucht und tarnten sich mit Sonnenbrillen, Hüten, Zeitungen und sogar mit einem Hund. Zum Abschluss gönnten sich die 84 Kinder und deren GruppenleiterInnen eine Grillwurst vom Lagerfeuer und ihren müden Füßen eine Erholungspause.



Doch eine Schule in Steegen!

In unserer März-Ausgabe haben wir im Zuge der Zusammenarbeit zwischen Peuerbach, Bruck-Waasen und Steegen der Gemeinde Steegen eine Schule unterschlagen.

Tatsächlich gibt es dort mit der Dr. Johann-Eisterer Schule seit 1957 eine öffentliche Pflichtschule für behinderte Kinder. Seit 1999 werden dort auch Schüler ohne Beeinträchtigung unterrichtet. Die eigenständige Schule ist in St. Pius eingemietet und bietet ein innovatives pädagogisches Angebot, teilt uns Schulleiterin Margarita Prokoph mit.

Angelika Kirchschlager singt im Juni in Schlüßlberg

New York, Salzburg, Wien - Schlüßlberg! Dass es gelungen ist, die bekannte Mezzosopranistin am 26. Juni 2012 (20 Uhr) zu einem Gastspiel in die Hofbühne Tegernbach zu holen, freut das Kulturreferat der Marktgemeinde.

Abseits traditioneller Festspielorte tourt Angelika Kirchschlager heuer im Juni durch Österreich. Ihr Programm setzt sich zusammen aus klassischen Liedern, die längst den Status von Volksliedern erreicht haben: Brahms Wiegenlied, Schuberts Forelle u.a. „Man muss nicht 200 Kilometer fahren, 60 Euro zahlen und Musik studiert haben, damit einem diese Lieder etwas sagen“, so die Künstlerin. „Ein Liederabend mit Frau Kammersängerin Kirchschlager - hier bei uns!“ zeigt sich die Schlüßlberger Kulturreferentin Silvia Demelmair begeistert. Ende 2010 auf die Pläne der Sängerin aufmerksam geworden, glückte es ihr, Künstler und Management von der Attraktivität Schlüßlbergs zu überzeugen: „Neben ein wenig Hartnäckigkeit meinerseits, waren es v.a. das perfekte Zusammenspiel mit den Betreibern der Hofbühne und die Unterstützung durch Bürgermeister Weinberger, die so etwas möglich machten.“ Besonders beeindruckt das Engagement der Sängerin: „Sie verzichtet auf ihre Gage und bei entsprechender Nachfrage will sie am folgenden Abend eine weitere Vorstellung geben.“ Karten sind bei allen OÖ. Sparkassen erhältlich oder auch online im Sparkassen Ticketshop.



Fußball?

Ich wollte mein ganzes Leben lang Sportreporter werden und bin es tatsächlich vor mehr als 20 Jahren dann auch geworden. Vorher war ich schon 18 Jahre lang Stadionsprecher in der Bundesliga, habe in Wien, Graz, Bregenz, Klagenfurt, Innsbruck und Ried auch auswärts als Sprecher gewerkt. Ich glaube daher, dass ich die Entwicklung der letzten 45 Jahre in Fußball-Österreich ganz gut beurteilen kann.

Eine Entwicklung, die mich maßlos aufregt. Denn in Österreich ist in den Stadien eine Unkultur eingerissen, die für ein Land, das den Anspruch erhebt, kultiviert zu sein, peinlich ist.

In Österreich kann ein pflichtbewusster Familienvater nämlich mit Frau und Kindern gar nicht mehr in ein Stadion gehen. Zu tief, zu derb geht es in den Arenen der Bundesliga und Ersten Liga, ja auch tiefer im Unterhaus zu.

Man braucht gar nicht genauer hinzuhören, um festzustellen, dass die große Mehrheit der „Fans“ offenbar nur ins Stadion geht, um die gegnerischen Fans zu beleidigen und die gegnerische Mannschaft zu verhöhnen. Mit den ärgsten Schimpfnamen werden sie bedacht - wenn Sie Glück haben. Mit Pech rinnt sogar noch Blut.

Dass Fans eigentlich da sind, das eigene Team anzufeuern, das haben die Banausen wohl noch nie gehört. Dann gibt es sogar noch Fangruppen, die zu Schlägereien von weit her anreisen. Der Fußball interessiert sie nicht einmal am Rande.

Da lobe ich mir Eishockey. Zwar geht es am Eis hart zur Sache, aber zwischen den Fans beider Lager auf den Rängen gibt es keine Derbheiten, da klatschen die Anhänger des KAC sogar bei einer guten Aktion der Black Wings. Eishockey-Fans sind stolz darauf, echte Sportfans zu sein. Wer also seiner Familie echten Sport zeigen will, der geht besser in die Linzer Eishalle. Die Stimmung da ist unvergesslich. Aber im positiven Sinne.

Die Fan-Unkultur im Fußball ist dagegen zum Vergessen. Banky

FIM *Edelstahl eu*

**Profidesign
aus Edelstahl & Alu**

4707 SCHLÜSSLBERG

0660 7649309

07248 61511

office@fim-edelstahl.at

www.fim-edelstahl.at



Obmannwechsel bei den Bienenzüchtern Gallspachs

Die Jahreshauptversammlung des Bienenzüchtervereines Gallspach fand am 9. März 2012 im Gasthaus Geßwagner statt.

Bei den Neuwahlen wurde Heinrich Obermayr zum neuen Obmann gewählt. Die vergangenen 25 Jahre hatte Franz Humer den Verein geleitet. Ihm sagt man nach, jede Biene in Gallspach persönlich zu kennen. Als Ehrenobmann wird er den Verein sicherlich auch weiterhin mit Rat und Tat unterstützen.

Bgm. Siegfried Straßl bedankte sich bei Herrn Humer um die Dienste der Bienenzucht in Gallspach und überreichte ihm für seine lang-

jährige Tätigkeit einen „Landl-Geschenkkorb“.

Bild: Der neue Obmann Heinrich Obermayr, Ehrenobmann Franz Humer und Bgm. Siegfried Straßl.



Gallspacher Künstler Burgstaller feiert 50er

Erwin Burgstaller wurde 1962 in Grieskirchen geboren und besuchte in Hallstatt die Bildhauerklasse. Seit 1981 lebt und arbeitet er als freischaffender Bildhauer in Gallspach. In den Jahren von 1994 bis 2006 war er Hauptinitiator der bekannten Gallspacher „Kunstwerktag“. Darüber hinaus ist Erwin Burgstaller ein bedeutendes Mitglied der Welser Künstlergilde.

Zwei Schwerpunkte kennzeichnen die Arbeit Burgstallers aus: Zum einen sind es Auftragswerke, überwiegend großformatige Plastiken und Skulpturen, deren formale Gestalt immer mit den Gegebenheiten und funktionalen Anforderungen des sie umgebenden Raumes korrespondiert.

Den anderen Schwerpunkt bilden die freien Kompositionen, die seit 1981 in zahlreichen Ausstellungen zu sehen sind. Dabei bedient sich Burgstaller eines breiten Spektrums unterschiedlicher Materialien wie Holz, Ton, Gips, Stein, Beton, Eisen, Aluminium und Bronze.

Zu seinem 50. Geburtstag stattete eine Abordnung der Marktgemeinde Gallspach dem bekannten Gallspacher Künstler in seinem Atelier einen Besuch ab. Die Gemeindepäsidenten wünschten ihm für die nächsten 50 Jahre alles Gute und frohes Schaffen.

Bild: AL Hermann Wetzlmair, Bgm. Siegfried Straßl, Künstler Erwin Burgstaller, OSR Rolf Scharinger und Bernhard Schmidlehner.



Musikverein Pötting präsentiert neue Tracht

Im Rahmen des alljährlichen Wunschkonzertes präsentierten die MusikerInnen der Trachtenkapelle Pötting ihre neue Tracht. Nach nur einem knappen Jahr Planung konnten die Besucher des spannenden Konzertabends das Ergebnis bestaunen: grüne Jacke, rotes Westerl, Wildbock-Lederhose und ein eleganter Ausseer Hut – das ist das neue Erscheinungsbild des Musikvereins! Neben dem Engagement der Musiker war natürlich die Spendenfreudigkeit der Bevölkerung, der Vereine, Firmen und Förderstellen (Gemeinde Pötting und Bruck-Waasen, Regionalfonds der Ersten Sparkasse, etc.) ausschlaggebend, dass dieses große Vorhaben so schnell realisiert werden konnte. Die Freude über die neue Tracht war allen Musikern, aber auch den Besuchern anzusehen!

v.l.n.r.: Obf.Stv. Stefan Hörmandinger, Vz-Bgm. Wolfgang Eiblhuber, Bgm. Peter Sattlberger, Bgm. Peter Oberlehner, Obfrau Andrea Märzendorfer, Josef Muska, Kpm. Martin Lehner



Erfolgreiche Schachspieler

Die zweite Garnitur der Trattnaltaler Spielgemeinschaft machte erneut positiv auf sich aufmerksam und erkämpfte den Titel in der Kreisliga Mitte der Oberösterr. Schach-Mannschaftsmeisterschaft. Mit acht Punkten Vorsprung auf den zweitplatzierten Schärding und 9,5 Punkten auf die Schachfreunde von Kultur Wels war dies ein eindeutiges Ergebnis.

Mannschaftsführer Alois Schwabeneder senior konnte ein kompaktes Team aufbieten und hat selbst mit 6,5 Punkten aus 11 Spielen am Erfolg einen wesentlichen Anteil geleistet.

Die Besten der Mannschaft waren Obmann Franz Hawelka mit 7 Siegen, einem Remis und nur einer Verlustpartie, ebenso Dir. G.

Loimayr mit acht Siegen und zwei Remis, sowie am Spitzentablett Ernst Schüller mit fünf Siegen und 5 Remis ohne Niederlage.

Vorentscheidung war die vorletzte Runde, das Auswärtsspiel in Taufkirchen/P., gegen die Spielgemeinschaft Sauwald. Dieser Gegner bot auf den Spitzentablettern zwei deutsche Titelträger als Gastspieler auf, die grundsätzlich für diese Liga eine Nummer zu groß waren. Dennoch konnten die Trattnaltaler mit 6 : 0 Punkten gewinnen, die deutschen Gäste wurden von ÖM Schüller und Obmann Hawelka auf den beiden Spitzentablettern besiegt. Mit dieser Überraschung hatten nicht einmal die Funktionäre von Sauwald gerechnet. Sie gaben keinerlei Kommentar ab.



Gemeinde Pötting verteilt Geburtenbäumchen! Leben im Energiekreislauf der Natur: Vortrag

Schon seit 1992 ist es in Pötting Tradition, dass jede(r) neue Erdenbürgerin von der Gemeinde einen sogenannten Geburtenbaum erhält.

Die Aktion wurde vor mittlerweile bereits 20 Jahren von ÖVP-Partei-

obmann und jetzigem Bgm. Peter Oberlehner zur Freude aller Neugeborenen und deren Eltern ins Leben gerufen. Seither machen sich alljährlich zu Ostern der Bürgermeister, der Vizebürgermeister und der Gemeindevorstand auf den Weg, um die Bäume an den jungen Mann und an die junge Frau zu bringen. So wurden in den vergangenen 20 Jahren an die 120 Obstbäume gepflanzt.

Bild v. l.: GV Johann Gittmaier, Caroline Hörmandinger und die kleine Franziska Marie, Vize-Bgm. Wolfgang Eibelhuber, Josef Hörmandinger und Bgm. Peter Oberlehner beim Pflanzen des Geburtenbaumes.



Der bekannte Ökopionier Josef Malzer aus Schlüßlberg erzählt von seinen lebenslangen Erfahrungen und seinen vielen ökologischen Experimenten.

Mit der Sonne und der Natur zu leben ist der andere, der saubere Weg!

Die Grünen Gallsbach veranstalten diesen ökologischen Abend am 26. April, Beginn 19:30 Uhr und laden anschließend auf ein regionales Buffet ein – der Eintritt ist frei!



Pöttinger Zierkirsche bäumte sich gegen „General Winter“ auf...

Foto: Gittmaier



metabolic balance
ganzheitliches Stoffwechselprogramm

Kostenloser Infoabend am Mi. 25. April 2012
um 19.00 Uhr im Gh. Urthof in Peuerbach
oder individuelle, telefonische Terminvereinbarung!

DAS ERFOLGREICHE PROGRAMM ZUR
ganzheitlichen Stoffwechselstärkung und Gewichtsregulierung



STEIGERUNG VON ENERGIE & VITALITÄT

Gesund fit und schlank.



Genuss pur – denn Essen darf keine Sünde sein! Wir meinen, Genuss und Freude sollen beim Essen nicht fehlen, gemäß dem Motto: „Essen hält Leib und Seele zusammen“.



Schlank ohne zu hungern – die ausgewogene Kombination aus gutem Eiweiß, guten Kohlenhydraten und guten Fetten macht's möglich.



Schlank bleiben wird mit metabolic balance® leicht gemacht: Der Jo-Jo-Effekt bleibt aus, denn im Gegensatz zu einseitigen Crashdiäten bekommt der Körper all die Stoffe, die er benötigt.

Manfred Stehrlein
Dipl. Humanenergetiker
Dipl. Ernährungs- und Präventionscoach
Steindlbachweg 4
A-4722 Peuerbach
Tel.: 0664/16 13 340
office@metabolic-beratung.at
Team – Dr. Martin Gollner,
Maria-Ziegler-Str. 1, 4722 Peuerbach

www.metabolic-beratung.at



Bewegung ist alles

SCHLÜSSLBERG | Bewegung ist ein wichtiges Thema zur Erhaltung der körperlichen Fitness. „Train-mix“ war das Motto der Gymnastikabende in den Wintermonaten, welche von der „Gesunden Gemeinde“ Schlüsselberg veranstaltet wurden. Die Turnerinnen waren begeistert und freuen sich über ein gutes Körpergefühl.



KALLHAM | Für den 48-jährigen Kallhamer Otto Baumgartner – Turner und Läufer im ÖTB Neumarkter Turnverein – ging ein weiterer Traum in Erfüllung. So nahm er Dank des großzügigen Sponsorings von IPZ Eye-Wear-Chef Alfred Zechmeister am ROM-Marathon 2012 teil und belegte mit 3:36:21 immerhin Platz 2.042 von 12.681 gewerteten Startern – von 85 Österreichern am Start war das Rang 19.

Bild: Otto Baumgartner mit der Marathon-Medaille sowie Coach VBgm Gerald Stutz vor dem Denkmal Vittorio Emanuel



Bild: Kinder in der Naturerlebnisinsel

Mystisch wie bei Harry Potter: Kinderveranstaltungen in der Koaserin

21. April 2012: Zu den Heimkehrern der Vogelwelt in der Koaserin mehrstündige Wanderung

Treffpunkt 8 Uhr bei der Naturerlebnisinsel des Naturschutzbundes, Haargassen, Peuerbach. Durchgeführt durch Naturschutzbundobmann Josef Limberger
Kosten: € 5,- pro Person, Mitglieder Naturschutzbund frei



30. April 2012: Walpurgisnacht für kleine Kräuterhexen und Hexenmeister Workshop für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren zum Thema Heil- und Zauberpflanzen

Liebe Kinder, gebt gut Acht - Hexentanz ist heute Nacht! Um in der Walpurgisnacht ums Lagerfeuer tanzen zu dürfen, müssen angehende Kräuterhexen und Hexenmeister zuvor einige spannende Aufgaben erfüllen: So müssen gruselige Zaubersprüche gedichtet und ein Hexenbesen gebastelt werden. Die Zuberlehrlinge begeben sich auch auf die Suche nach mächtigen, zauberkräftigen Kräutern, aus denen ein wohlschmeckendes Hexenmahl bereiten werden. Ein selbstgebrauter Zaubertrock darf natürlich auch nicht fehlen.

Veranstaltungsdauer: 16:00 – 19:00 Uhr. Maximale Teilnehmerzahl: 20 Kinder. Kosten: 5 € pro Kind

1. September 2012: Die geheimnisvolle Welt der Fledermäuse Bat Night für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren

Geheimnisvoll ist das Leben der Fledermäuse. Den Tag verbringen sie schlafend in einem sicheren Versteck, erst bei Anbruch der Dunkelheit werden sie munter. Doch wie orientieren sich diese gewandten

Flugkünstler in der stockdunklen Nacht und was steht auf ihrem Speiseplan?

Einen Abend lang wollen wir uns auf ihre Spuren begeben. Krönender Abschluss ist eine Nachtwanderung ins Leithenbachtal mit einem Fledermaus-Detektor. Davor stärken wir uns mit am Lagerfeuer selbst gebackenem Steckerlbrot.

Veranstaltungsdauer: 18:00

- 22:30. Bitte feste Schuhe und warme Kleidung für den Abend mitnehmen!

06. Oktober 2012: „Gutes aus der Hecke“ - Heckenexkursion mit Marmelade-Kochen

Workshop für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren zum Thema heimische Sträucher und Bäume. Hecken bieten zahlreichen Tieren Nahrung und Lebensraum. Die

Früchte zahlreicher Heckenpflanzen bilden aber auch die Grundlage für leckere Marmeladen und andere Köstlichkeiten.

Bei dieser Heckenführung in der Koaserin lernen wir verschiedene heimische Sträucher und Bäume kennen und bereiten am Lagerfeuer eine Marmelade aus Heckenfrüchten zu. Veranstaltungsdauer: 14:00 – 17:00 Uhr

Treffpunkt für alle Veranstaltungen und Anmeldungen:

Treffpunkt: Naturerlebnisinsel Koaserin, Haargassen, 4722 Peuerbach. Kosten: 5 € pro Kind
Anmeldung erforderlich bei: Naturschutzbund OÖ. Telefon: 0732/77 92 79 e-mail: ooenb@gmx.net www.naturschutzbund-ooe.at



KOMETORKONZERT



5/4 hat's Landl (echte Volksmusik)

Donnerstag, 10. Mai 2012 um 19 Uhr

1. Teil im Kometor / 2. Teil im Melodium

Mitwirkende:
Schüler/-innen und Lehrer/-innen
der Landesmusikschule Peuerbach
Ensembles aus der Region Hausruck-Nord

Moderation:
Mag. Sandra Galatz
ORF, Radio Oberösterreich

Eine Veranstaltung der **Landlwochen**

Eintritt frei!



Meggenhofen-Weibern A8 ist wieder Baustelle

Auf dem sieben Kilometer langen Abschnitt der A 8, der Innkreis Autobahn, zwischen Meggenhofen und Weibern, ist der Startschuss für den nächsten Teil des Sicherheitsausbaus erfolgt. „Bis Ende Juli 2013 erweitern wir in diesem Abschnitt die Autobahn auf 30 Meter Breite und erneuern dabei natürlich nicht nur die Fahrbahn, sondern auch alle Sicherheitseinrichtungen, wie zum Beispiel die Leitschienen“, fasst Gernot Brandtner, Geschäftsführer der ASFINAG Baumanagement GmbH,

das Großprojekt zusammen. Die Strecke bekommt einen stärker lärmminimierenden Asphalt, zusätzlich zu den 13.000 Quadratmetern Lärmschutzwänden, die neu errichtet werden. Der Ausbau der A 8 ist damit aber noch nicht beendet. Gleich anschließend startet die ASFINAG die beiden restlichen Projekte. Die vier Kilometer von Weibern bis Haag folgen in den Jahren 2014 und 2015, von Haag bis Ried wird bis 2017 ausgebaut.
Bild: Gernot Brandtner ASFINAG, LHStv Hiesl. Foto: Land OÖ



Reihenhaus-Wohnanlage in Bad Schallerbach

In ruhiger Wohnlage errichten wir in Bad Schallerbach ein weiteres modernes Reihenhaus-Wohnprojekt mit 6 Hauseinheiten mit Wohnflächen von je 109 m² und PKW-Garage. Die Finanzierung erfolgt als Mietkauf-Modell mit attraktiver Wohnbauförderung.

Fertigstellung Herbst 2012.

Interessiert? Kontaktieren Sie uns noch heute!

ISG - 4910 Ried, Goethestraße 29, Tel. 07752 85828-0



Niedrigstenergiehaus < 30 kWh
Ziegelmassivbauweise
109 m² Wohnfläche + Keller
schlüsselfertiger Ausbau
kontrollierte Wohnraumlüftung
Solaranlage
Fußbodenheizung
eigene Pkw-Garage



GANZ SCHÖN BÜNDIGES DESIGN

Platin 82 – das schlanke, innen und außen bündige Holz/Alu-Fenster überzeugt mit einem Top-Wärmewert von U_w 0,79 sowie starker Leistung in punkto Sicherheit, Komfort und Wohnklima.

JETZT Glasaktion! Top-3-fach-Glas mit Ug 0,6 und Ug 0,5 zum halben Preis. Gültig bei Bestelleingang bis 31.05.12 und Auslieferung bis 30.09.12, ausgenommen Ganzglas-Systeme von Josko.

Ihr Josko Partner:
JOSKO CENTER ANDORF
Josko Straße 2, 4770 Andorf
Fon 07763.2241-129
office@josko.at

GANZ SCHÖN SCHÖN. GANZ SCHÖN JOSKO.





Musiksommer-Programm

(joanne) Was der Musiksommer Bad Schallerbach demnächst zu bieten hat: Philharmoniekonzert, Tangoabend, Geiger-Odé an Anton Bruckner, Popsound im Kollektiv, alte Musik der englischen Renaissance neu interpretiert, sowie einen witzigen Musikcoverstreifzug.

Am 27. April um 19.30 Uhr präsentiert der Musiksommer gemeinsam mit den Landlwochen



„Beethovens 9.e Sinfonie“ - gespielt von den Hausruck-Philharmonikern unter der Leitung von Peter Gillmayr und mit gesanglicher Unterstützung des Hard Chor Linz und Collegium Vocale Linz sowie der Solisten Elisabeth Wimmer, Christa Ratzenböck, Jörg Schneider und Reinhard Mayr. (Bild) (Grieskirchener Schulzentrum, Eintritt: 22€ / VK: 19€)

„Mi Buenos Aires querido“ - das österreichisch-ukrainische Tango-Ensemble „Tango de Salón“ gibt gemeinsam mit dem argentinischen

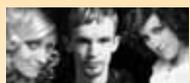


Sänger Oscar Imhoff am 29. April um 19.30 Uhr Musik aus den Anfängen des Tangos, Gassenhauer von Astor Piazzolla und erst komponierte Nummern von Coco Nelegatti oder Ramiro Gallo zum Besten. (Atrium Europasaal Bad Schallerbach, Eintritt: 16€)



Die vier Florianer Tanzlgeiger in ihrem Programm „BrucknerSCH“ an den großen Florianer Symphoniker Anton Bruckner. Ländler, Walzer, Polka, „Rocka Roas“ und

boarische Melodien erzählen von Lust und Freude, Leben und Leiden eines genialen Menschen zwischen Wirtshaus und Klostermauern. (Atrium Europasaal Bad Schallerbach, Eintritt: 12€)



Die siebenköpfige Band Beatcollective - mit Frontfrau Regina Mallinger als die eine Stimme des Frauenpower-Gesangstrios - schlägt am 5. Mai um 19.30 Uhr wieder die grenzgeniale musikalische Brücke zwischen anspruchsvollen Kompositionen, nachdenklichen Texten und radiotauglichem Pop-Sound. (Atrium Europasaal Bad Schallerbach, Eintritt: 14€)

In ihrem Programm „Can She Excuse“ beleuchtet das Mikdado-Quintett am 11. Mai um 19.30 Uhr die Musik der englischen Renaissance zur Zeit Elisabeths I. Eine zentrale Rolle in den Texten spielt dabei die

zeitgenössische Rolle der Frau als Angebetete und Unerreichbare,



als betrauerte Geliebte oder verherrlichte Königin. (Evangelische Kirche Wallern, Eintritt: 14€)

Der Holstuonarmusigbigbandclub (hmbc) begibt sich am 18. Mai um 19.30 Uhr auf Streifzug und Beutejagd durch die musikalische Wildnis, wo kaum ein Musikstück davor bewahrt wird, durch den musikalischen Fleischwolf gedreht zu werden. Jedes Mal aufs Neue ist das hmbc-Konzert ein Erlebnis mit Überraschungseffekten der besonderen Art! (Atrium Europasaal Bad Schallerbach, Eintritt: 22€)

Karten sind beim Tourismusverband Vitalwelt (07249/420710) oder unter info@vitalwelt.at erhältlich. Infos: www.musiksommerbadschallerbach.at

ALOIS KAUFMANN GmbH

BAUGERÄTE | TRAKTOREN | REPARATUR | HANDEL

Und der Frühling hat schon begonnen...
Das Nonplusultra der Rasen-Ästhetik

Der neue Rasentraktor von **MTD** (200/105H) bringt auch ihren Mann auf den Rasen.

- 280 l Grasfangbox
- Pendelnd aufgehängtes Mähwerk
- Auswurfkanal mit Überlauföffnung
- 105cm Schnittbreite



nur
€ 2.690,-

Hydrostat-Getriebe • Anhängervorrichtung • Durchsteigrahmen • Rasenschonende Bereifung
20 PS Motor B&S 2-Zylinder • Pulverbeschichtetes Stahl-Chassis

Oberhörzing 1
4723 Natternbach

Tel: +43/ 664/ 27 407 81
Kaufmann.gmbh@aon.at



„Mit **TEC7.at** dem Kleben und Abdichten mehr Vertrauen schenken“

TEC7 sieht aus wie herkömmliches Silikon, unterscheidet sich aber wesentlich in den Produkteigenschaften. 350% dehnbar bis zum Bruch, eine geprüfte und nachgewiesene Klebkraft von 26,5 kg/cm², schimmelresistent, UV-beständig, frostbeständig, fett- und säurebeständig, unter Wasser verklebbar, schrumpft nicht bei der Aushärtung, u.v.m...

Namhafte Thermalbäder und Freibäder verwenden TEC7 um Fliesen- und Fugenreparaturen unter Wasser durchzuführen. Eine vorübergehende Schließung und ein Ablassen der Bäder bleibt somit erspart. Zusätzlich wird der hochwertige MS-Polymerkleber im Holzbau, Metallbau, Sanitärbereich, Fliesenbereich, KFZ-Bereich, Fensterbau, Trockenbau, Schiffsbau, Poolbau, u.v.m. eingesetzt. Auch hochleistungsfähige Dehnfugen in monolithischen Bodenplatten lassen sich dadurch nachhaltig realisieren.



TEC7 im Fassadenbau

Auch im Fassadenbau findet der Klebstoff seine Anwendung, wie auf dem Beispielfoto zu sehen ist, wo speziell im Außenbereich (Frostgefahr) nicht mehr zementär sondern mit TEC7 verklebt wird (bis zu 15m Höhe).

TEC7 hält dicht

TEC7 ersetzt zementäre Kleber, Montageleim, PU-Kleber, Silikonkit, Acryl, Buthylenkit, Sanitärkit und wird zum Kleben, Abdichten und Montieren verwendet. Zudem wird er aufgrund der hohen Dampfdichtheit auch im Baugewerbe eingesetzt.

TEC7 haftet

TEC7 bietet eine sehr gute Haftung auf fast allen Untergründen und auch glatten Oberflächen (ohne Primer bzw. schleifen), greift keine Kunststoffe und Spiegelsilber an, bildet keine Randzonenverfärbungen bei Natursteinen und ist überstreich- und überlackierbar.

Der MS Polymer Klebstoff eignet sich zum Verkleben von nahezu allen glatten und porösen Materialien wie Beton, Stein, Holz, Aluminium, Glas, Metalle, Zink, Kunststoff, Spiegel, Keramik, lasierten oder pulverbeschichteten Oberflächen, Isolierplatten aus Hartfasern, Polystyrol, Glaswolle, Polyurethan, u.v.m.

TEC7 ist baubiologisch unbedenklich und lebensmittelecht!

Zudem bieten wir einen sehr wirksamen, biologisch abbaubaren Reiniger, den sogenannten HP7, an. Dieser entfernt alle möglichen Verschmutzungen wie z.B. Schmiermittel, Fett, Farben, Russ, Schuhcreme, Nikotin, Harz, Rotweinflecken, Öl, etc... von allen möglichen Oberflächen, sogar aus Stoffen! Einsetzbar in allen Bereichen in Schulen, Gastronomie, Haushalten, Gewerbe und Industrie. HP7 ist auch in Peuerbach bei der Fa. Baumeister Humer GmbH erhältlich.

Für eine kostenlose Beratung und Produktpäsentation stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Zudem stehen wir bei der Lösungsfindung für Ihre Verklebung (Montage) oder Abdichtung gerne bereit.



TEC7
Innviertel-
Niederbayern
Kontakt: Hr. Kaser Thomas,
Tel.: 0664 / 965 89 87,
Mail: kaser.thomas@yahoo.de



Anzeige

HS Gaspoltshofen am Welttag der Hauswirtschaft

Die Hauptschule Gaspoltshofen war zu Gast am Welttag der Hauswirtschaft in Lambach. Die Schüler und Schülerinnen der 3.a Klasse durften sich über eine Einladung zum Internationalen Tag der Hauswirtschaft im Ausbildungszentrum Lambach freuen. Dieser fand am 21. März 2012 unter dem Motto „Hauswirtschaft fällt auf, wenn sie aus-

fällt“ statt. In Kleingruppen durften die Schüler ihr Geschick in puncto Haushalt unter Beweis stellen. Neben einer Wäscherallye wurden Taschen bedruckt, Fastenbeugler geformt und ein Herz aus Heu gebastelt. Dem ABZ Lambach ist es somit gelungen, bei einigen begeisterten Schülern Interesse für diesen Ausbildungszweig zu wecken.



40 Jahre: Alpenverein Peuerbach feiert aktiv...

Was vor 40 Jahren mit ein paar Idealisten begonnen hat, hat sich mittlerweile mit über 600 Mitgliedern zur größten Ortsgruppe in der Sektion Linz entwickelt. Der Alpenverein Peuerbach.

Zum heurigen Jubiläumsjahr haben sich die Funktionäre um Obmann Franz Schönbauer besonders mächtig ins Zeug gelegt und für den Bergsommer 2012 ein attraktives Programm erstellt.

Von den Wanderern über die Mountaibiker bis hin zu den Hochalpinkletterern ist für jeden etwas dabei.

Das Programm ist im Internet unter www.alpenverein.at/linz-peuerbach abrufbar und auch bei den Peuerbacher Alpenvereinsfunktionären erhältlich.

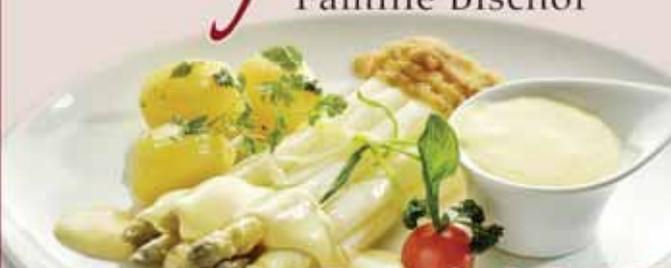
Kaltenbrunner kommt!

Die große Geburtstagsparty steigt dann am 26. November im Melodium in Peuerbach. Als Gratulantin kommt keine geringere als Gerlinde Kaltenbrunner, die unter dem Titel „Leidenschaft Leben über 8000 m - Wagnis - Rückzug - Erfolg“ eine Multivisionsshow zeigen wird.



SPARGELWOCHEN

Dorfer Wirt
Familie Bischof



ab Freitag **4. Mai 2012**

4751 Dorf an der Pram 3 • Tel. 07764/20277
www.dorfer-wirt.at

Spargelzeit - für Genießer und Schlankschlemmer

Der Spargel ist wieder da! Das hat schon die alten Ägypter, Griechen und Römer gefreut, und auch die Oberösterreicher der Gegenwart schätzen das Gemüse mit dem markanten Aussehen und dem feinen Geschmack.

Der Spargel ist auf viele Arten zum Zubereiten, meistens haben die Oma oder die Tante in der Schublade noch ein ganz spezielles Rezept. Und in guten Gasthäusern und Restaurants überträgt der Vorgänger seine Geheimrezepte an den Nachfolger.

Fakt ist ja, dass der Spargel durch seine gesundheitsfördernde Wirkung zu brillieren versteht.

Weil er bei uns - etwa im Eferdinger Becken - auch die richtigen Böden zum perfekten Wachstum vorfindet.

Hier lässt sich der elitäre Spargel persönlich bitten, denn er will einzeln Stück für Stück gestochen werden. Dafür bedankt er sich bei Feinschmeckern und Schlankschlemmern gleichermaßen als köstliches Spargelgericht, wo er sein ganz feines Aroma auf den Teller bringt.

Dabei versteht der Spargel durchaus als Einzelunterhalter für den Gaumen zu fungieren. Im Duett mit

Sauce Hollandaise oder im Trio mit der Sauce und wohlschmeckenden Kartoffeln - am besten aus dem Sauwald.

Warum Spargel gesund ist und der schlanken Linie nicht schadet?

So ist der Spargel ohne schlechtes Gewissen zu verzehren, denn er ist gut für die schlanke Linie.

Spargel enthält ganze 13 kcal pro 10 dkg.

Außerdem ist Spargel sehr gesund. Er enthält 1,5 % Ballaststoffe und fördert dadurch die Verdauung. Der feine Lange ist reich an den wichtigen Vitaminen B1, B2, C und E und enthält die Mineralstoffe Kalium, Phosphor, Magnesium und Eisen.

Für Frühjahrskuren ist daher Spargel ideal - sein hoher Kalium-Gehalt hilft, den Körper schnell und wirksam zu entwässern. So purzeln die Kilos im Interesse einer Bikinifigur für den Sommer im Nu!

Denn der vornehme Langinus hält sich ja hinsichtlich der Kalorien vornehm zurück.

Ein feiner Genuss - so richtig zum Hinlangen - und da darf es dann auch ein bisserl mehr sein ohne um die Waage einen Bogen zu machen... Sepp Zwick



BANY^S PUB & Gasthof

ZELL AN DER PRAM
Tel. 07764 / 88 394

Offizielle Gastgarteneröffnung

Freitag 04. Mai 2012 ab 16.00 Uhr
Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung am Fr. 11. Mai 2012 statt



PUB



GASTGARTEN



SALETTL



STUBE



CAFE

Allgem. Sommeröffnungszeiten
Dienstag ab 20.00 Uhr (kleine Küche)
Mittwoch bis Samstag ab 16.00 Uhr
Sonntag ganztags ab 9.00 Uhr
Reservierungen 07764 / 88 394

Hofmark 20 • 4755 Zell an der Pram
Kontakt: 0676 / 92 17 671 • www.banys-pub.at

- STEAKTAGE -

Berghamer's Gasthof

19. bis 22. April

Tischreservierungen erbeten



A-4724 Neukirchen am Walde • Marktplatz 25
Tel.: 07278 / 3248 • Mobil: 0676 / 501 85 80
www.berghamer.at • info@berghamer.at

Landgasthaus
MAUERNBÖCK
 Rottenbach

**KURZ
 NOTIERT**

**Musikantenstammtisch
 13. Mai 2012 - 14.30 Uhr**

**FESTWIRT der PMT 2012
 Besuchen Sie uns!**

A-4681 Rottenbach 5
 Tel. 07732 / 2719
 www.landgasthaus-mauernboeck.at
 geöffnet Montag bis Sonntag von 8.00 - 24.00 Uhr
 kein Ruhetag

• Hochzeitssaal für 250 Personen! • Partyraum für 120 Personen! Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!



Reservierungen unter **07732 / 2719**



**MUTTERTAG
 13. MAI**

Top-Gerichte zum Sonderpreis

RINDERBRATEN
 mit Serviettenknödel und gemischten Salat € **6,⁹⁰**

**MUTTERTAGS-
 KALBSBRATEN**
 mit Reis, Kartoffeln und gemischten Salat € **7,⁹⁰**

Für die Mütter zum MUTTERTAG
 Jede Mutter erhält als kleines Dankeschön ein nettes Präsent!

TOP - AKTIONEN im MAI

Bratl in der Rein
 mit Stöcklkraut, Kartoffeln,
 Knödel, Bierrettich € **5,⁹⁰**

Kalbsbraten € **7,⁹⁰**
 Sonn- und Feiertage

Jeden Mittwoch von 10 bis 14 Uhr

GRILLTAG
 das ganze Jahr hindurch

auch zum Mitnehmen!

1/2 Henderl	€ 3,30
1/2 Stelze	€ 3,30
1 Stelze	€ 6,50

SPEZIAL ANGEBOT **ERSTKOMMUNION & FIRMUNG**
 Das „Erstkommunionkind“ oder der „Firmling“ isst bei uns an diesem Tag **GRATIS**



Landesausstellung 2012 Bayern und Österreich

**„Verbündet - Verfeindet
- Verschwägert.
Bayern und Österreich“**

Von 27. April bis 4. November 2012 wird die grenzüberschreitende Landesausstellung 2012 „Verbündet - Verfeindet - Verschwägert. Bayern und Österreich“ an drei historisch bedeutenden Orten gezeigt: In der Burg zu Burghausen an der Salzach, im ehemaligen Augustiner-Chorherrenstift Ranshofen sowie im Schloss Mattighofen.

Die Landesausstellung lädt ein auf eine Reise durch die bewegte Geschichte der beiden Länder, der beiden Herrscherhäuser „Habsburg“ und „Wittelsbach“. Eine Reise, die bereits im frühen Mittelalter beginnt, als die Region noch bajuwarisches Siedlungsgebiet war, und die in der Gegenwart endet. Die grenzüberschreitende Landesausstellung erzählt auch von Gemeinsamkeiten und vom Trennenden im Verhältnis zwischen Bayern und

Österreich. Sie berichtet von kulturellen Höhenflügen, vom Leben des Adels und der einfachen Leute, von Zeiten tiefster Frömmigkeit, vom opulenten Leben im Barock aber auch von Zeiten der Not mit Krieg, Zerstörung und Seuchen.

Wertvolle Originalexponate und spannende Inszenierungen machen die Landesausstellung zu einem Erlebnis für Jung und Alt, für die ganze Familie.

Auch rund um die Landesaustellung ist einiges los!

Ein buntes Rahmenprogramm aus zahlreichen Veranstaltungen - von Lesungen, Konzerten und Theateraufführungen, bis hin zu den unterschiedlichsten Events - gibt ein faszinierendes Zeugnis von der facettenreichen Alltagskultur im oberen Innviertel und im benachbarten Bayern. Zudem laden zahlreiche flankierende Ausstellungen, Museen, Themenwege und Kirchen diesseits von Inn und Salzach zur Besichtigung und zu einem längeren Verweilen ein.

300 Jahre Stiftsbibliothek Schlierbach: Sehenswert

Den Besucher erwartet das ruhige Ambiente einer altgedienten Bibliothek. Hier wird in einer Ausstellung gezeigt, welche Bedeutung eine Bibliothek für ein Kloster hat. Etwas pointiert sagt es folgender Satz: „Ein Kloster ohne Bibliothek ist wie eine Burg ohne Waffenkammer“. In den Vitrinen zeigen die Schlierbacher Klosterbrüder, welche Wissensgebiete ihre Bibliothek umfasst. Von Naturwissenschaft und Gesundheit bis zu Theologie und Geschichte. Sie geben auch einen kleinen Einblick in die Entwicklung, die die Bücher von der Handschrift bis zum modernen Druck genommen haben. Schließlich ist es den Mönchen wichtig, dass auch die architektonische Schönheit der Bibliothek bestaunt wird.

Im Rahmen einer Stiftsführung gibt es zusätzlich Einblick in die Schlierbacher Glasmalerei und an der 1. Österreichischen Schaukäserei kommt man auch nicht vorbei, ohne gekostet und genossen zu haben.

Ausstellungsdauer bis 31. Oktober 2012

Führungen: täglich um 10:30 und 14 Uhr (ab 4 Personen wird geführt - Gruppen ab 10 Personen jederzeit auf Anmeldung!)

Eintritt pro Person: € 8,- inkl.

Käseverkostung

Gruppen-Eintritt pro Person: € 7,50 - inkl. Käseverkostung

Info: Stift Schlierbach, Klosterstraße 1, 4553 Schlierbach, Austria, Tel.: 07582/83013 info@stift-schlierbach.at www.stift-schlierbach.at



Warum ist der 1. Mai der „Tag der Arbeit“?

(jour) Am 1. Mai gedenkt ganz Österreich an die Arbeiteraufstände von 1890, denen wir unsere heutigen Arbeitsbedingungen und -rechte zu verdanken haben: den 8-Stunden-Tag, den arbeitsfreien Sonntag, das Verbot der Kinderarbeit, den Mindestlohn, den Kranken- und Unfallschutz, die Altersvorsorge, den Urlaubsanspruch und das Recht, sich in Gewerkschaften zusammenzuschließen. 1919 wurde der 1. Mai zum Staatsfeiertag erklärt. Rot-weiß-rote Fahnen werden an öffentlichen Gebäuden gehisst.





Das REGIONAL-MAGAZIN präsentiert:



Nähe ist Zukunft

Liebe Leser!
Geschätzte
Messebesucher!

Die Peuerbacher Messetage 2012 kommen genau zur richtigen Zeit und sie finden auch exakt am richtigen Ort statt. Denn die Stadt der Sterne Peuerbach war immer ein gesuchter Einkaufsort.

Nun gewinnt das Einkaufsdorado von einst wieder an Bedeutung, weil die Spritpreise ein Auspendeln nach Linz, Wels oder Passau schon zum Luxus machen.

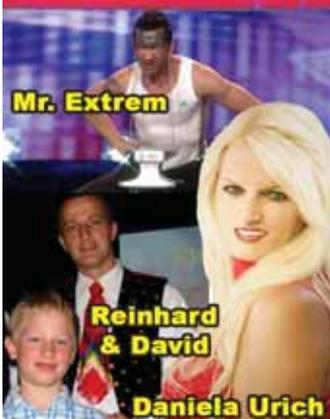
Außerdem haben sich viele Betriebe hier neu angesiedelt. Sie benützen die Peuerbacher Messetage als Bühne, um sich und ihre Leistungen darzustellen. Diese Nähe ist leistbar und qualitativ hochwertig. Davon können Sie sich auf der Messe überzeugen.

Ihr Elmar Rieger
SATURN-Management

Die regionale Messe für Nahversorger. Der Familientreffpunkt, das Volksfest.



STARS & STERNCHEN bei den Peuerbacher Messetagen



REGIONAL-MAGAZIN-Messetreff parallel zu den Öffnungszeiten der Gewerbemesse

- Täglich tagsüber mehrmals überraschende Auftritte von bekannten Schlagersternchen.
- Kaffee, Schaumrollen, etc.
- Erfrischungen und Imbisse zu absoluten Sonderpreisen.
- Mehrmals täglich Gewinnspiele
- Täglich Musikprogramm

Gewerbeschau mit neuem Aussteller-Rekord: 127 Unternehmen in zwei Hallen und im Außengelände

- Bauen, Wohnen,
- Wellness-Wohnen, Pools
- Garten, Sanieren, Einrichten,
- Reisen- Urlaub, Freizeit
- Radfahren, Gesundheit
- das sind die Themen der Gewerbemesse in 2 Hallen und im Mega-Außengelände
- Auto im Frühling - Neuheiten regionaler Autohändler auf 1500 Quadratmetern

Festwirt, Rummel, Volksfest und familientaugliche Eintrittspreise

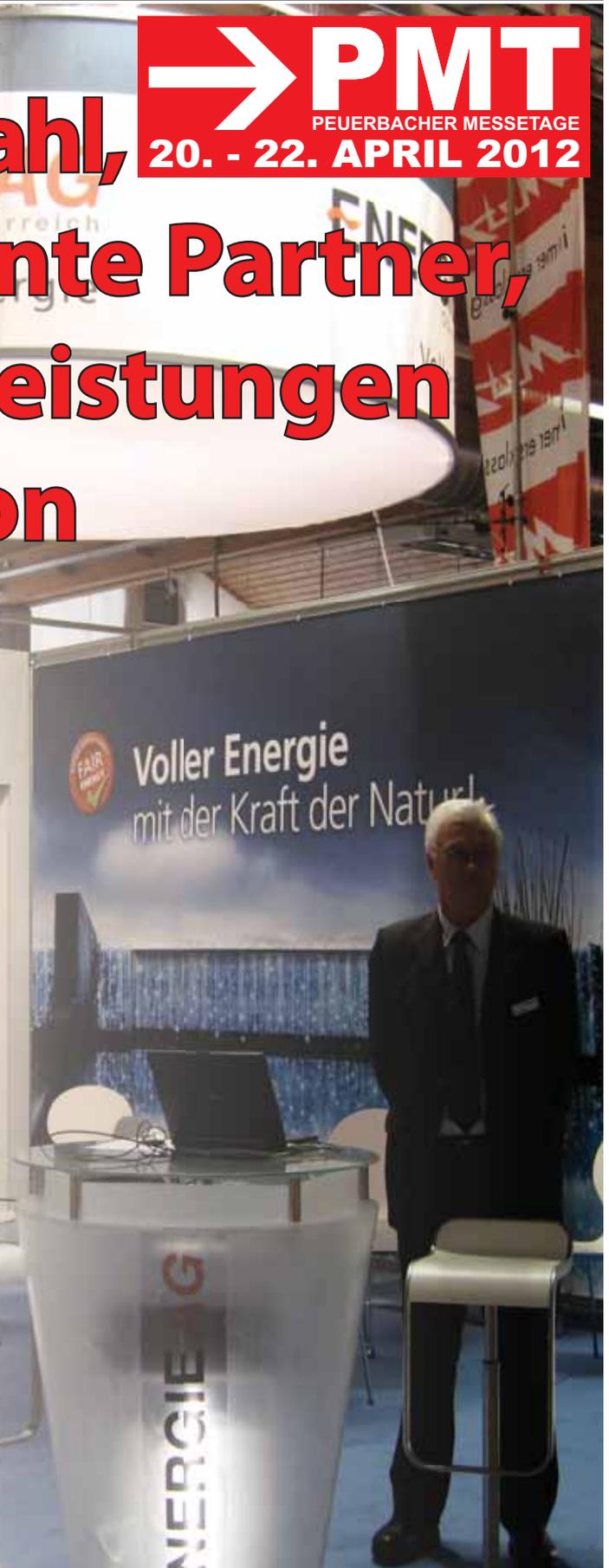
- Donnerstag Probebeleuchtung
- Freitag: 15 - 21 Uhr
- Nachtshopping am Freitag bis 21 Uhr
- Feuerwerk ab 22 Uhr - open end
- Samstag: 10 bis open end
- Sonntag: 9 bis 18 Uhr
- Vergnügungspark, Festzelt & Disco-Zelt am Freitag und Samstag open end
- Hubschrauber-Rundflüge
- Sonderschau Oldtimer

So nahe Auswahl, so gut bekannte Partner, so perfekte Leistungen aus der Region

→PMT
PEUERBACHER MESSETAGE
20. - 22. APRIL 2012

- Mehr als 120 Messestände
- Rekord bei den Ausstellern im Freigelände
- PMT-Autofrühling auf 1500 Quadratmeter
- Attraktive Messehallen
- PMT-Messtreff mit Gewinnen zu jeder Stunde
- PMT-Vergnügungspark
- PMT-Festzelt + PMT-Discozelt
- Günstige Eintritte für Familien und Senioren

Ein sehr schlagkräftiges Messteam der Veranstalters SATURN Management war fast rund um die Uhr mit der Organisation der Peuerbacher Messtage beschäftigt. Vor allem Aussteller aus der Stadt Peuerbach bzw. der drei Gemeinden Peuerbach-Bruck/Waasen und Steegen und noch mehr von außerhalb wählten die Peuerbacher Messtage(PMT), um ihr Leistungspotenzial und Sortiment zu präsentieren. Womit die Stadt Peuerbach, die seit Jahrhunderten attraktive Markt- bzw. Messelage für Handwerks- und Gewerbebetriebe in der nördlichen Region des Bezirkes Grieskirchen, auch im 21. Jahrhundert bestätigt ist.



Regionalität und Qualität Das bieten die PMT 2012

9. Peuerbacher Messtage Regionale Leitmesse sorgt für Schwung in der Region

Es ist kein Zufall, dass SATURN Management seit jeher und auch bei der neunten Auflage als Messe-Veranstalter der Peuerbacher Messtage in „Peuerbach, der Stadt der Sterne“ auftritt.

Dass sich die Unternehmer der Gewerbevereinigung PBS (Peuerbach, Bruck/Waasen, Steegen) nun „Sternenbetriebe“ nennen und auf SATURN-Messedienstleistungen vertrauen, passt hervorragend dazu.

Die Messe bietet vor allem für Bewohner aus der Region eine Fülle von leistbaren Dienstleistungen und Erzeugnissen von regionalen Betrieben.

Hohe Benzinpreise besinnen auf alte Kaufgewohnheiten in der Nähe. Das ist Service und Qualität

Mehr als 125 Aussteller zeigen ihr Sortiment und ihre Dienstleistungsstärke. Ein Viertel davon sind Betriebe aus Peuerbach, Bruck-Waasen und Steegen. Alle anderen drängen aus umliegenden Gemeinden zu den Peuerbacher Messtagen (PMT). Womit die Stadt Peuerbach ihre seit Jahrhunderten attraktive Markt- bzw. Messelage für Handwerks- und Gewerbebetriebe in der nördlichen Region des Bezirkes Grieskirchen auch im 21. Jahrhundert bestätigt. Das Gute liegt so nah - und hier können sich die Besucher davon überzeugen. Da wird teurer Sprit gespart...

→ **PMT**
PEUERBACHER MESSETAGE
20. - 22. April 2012

**Besuchen Sie uns auf
der Peuerbacher Messe
in Halle 1, Stand 16!**



TAUSCHEK

Kirchenplatz 6, 4722 Peuerbach
Tel.: 07276 / 21 66, Fax: 07276 / 21 66-31
E-mail: office@tauschek.at, www.tauschek.at

www.tauschek.at



**Einfach und gesund bei
vollem Genuss**

- * ohne Salz
- * ohne Fett
- * energiesparend
- * zeitsparend

**Abzüglich
€ 100,-
Eintausch-
Prämie**

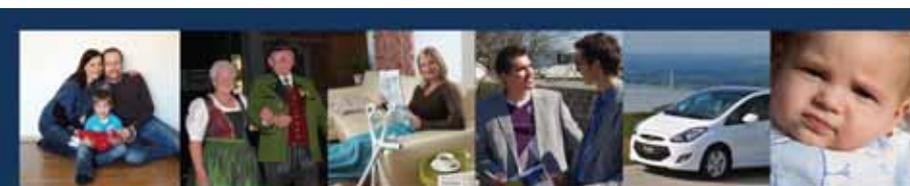
**Stand-Dampfgarer jetzt
schon ab € 799,- erhältlich**

€ 899,-
- € 100,-
€ 799,-

**Wir freuen uns auf
Ihr Kommen!**

Angebot gültig vom 1.4.2012 bis 30.6.2012

Entdecken Sie
3D-Kino mit



**Wir bieten Sicherheit
in allen Lebensbereichen!**

Raiffeisenbank X
Peuerbach

Der Mix regionaler Angebote: ENERGIE AG-Halle 1

Stand 1 - Österreichisches **ROTES KREUZ**

Stand 2 - **KOMBIFELX GmbH** - Edelstahl
PEUERBACH

Stand 3 - **ENERGIE AG**
Vertrieb GmbH & Co KG

Stand 5 - **GLAS BAUER GmbH**
MÜNZKIRCHEN

Stand 6 - **WEINKOLLEKTION WEISS**
Vinum Austriacum

Stand 7 - **SHB Steiner-Hofinger-Bauer**
Elektro HIFI GmbH - PEUERBACH

Stand 14 - **HASLEHNER**
Wohnbau-Bauträger GmbH
- **AMESHOFER** - Handel & Montage, Tischlereidienstleistungen
Böden-Türen-Innenausbau
- **EIZENBERGER** - Zimmerei-Spenglerei-Dachdeckerei
- **JMH** - Josef Martin Hofer
HAIBACH o.d. D.

- **PALISA**

Ein Netzwerk aus Erfahrung.
- **SCHÖNLEITNER PARKETT GmbH**

Stand 15 - **COPYIMPEX AUSTRIA**

Stand 16 - **EXPERT TAUSCHEK**

Stand 17 - Reisebüro **HEUBERGER**

Stand 19 - Bäckerei - Café - **PANHÖLZL**

CITY CAFÉ PANHÖLZL

Stand 22 - **REISECKER GABRIELA**

Schmuck & Accessoires

Stand 23 - **ZWEIRAD HUCK Bikes & Fun**

Stand 24 - **BAUSPARKASSE WÜSTENROT AG**

Stand 26 - **SAMHABER** Brunnenbau, Sanitär, Heizung - Peuerbach

Stand 28 - Beauty & Vital **CHANNOINE**
COSMETIC + VISAGISTIK

Stand 29 - **YOGA** - Schörgendorfer Helga

Stand 30 - **RAIFFEISENBANK PEUERBACH**

Stand 31 - **DIE FEUERWELT OPITZ**
GUNSIRCHEN

Stand 32 - **EICHINGER WINTERGARTENBAU**

Stand 33 - **SPARKASSE** - Eferding-
Peuerbach-Waizenkirchen

Stand 34 - **NIEDERLEITNER** Zimmerei >
Dachdeckerei > Spenglerei
NATTERNBACH

Stand 36 - **CAFÉ-KONFITOREI FREILINGER**

Stand 37 - **GUARDI** - Das österreichische

Alu-Zaununternehmen!
MÖLLERSDORF

Stand 38 - **AQUAWELL** - Walter Mlcač
SCHÖNAU/TRIESTING

Weiters:

Gemeinde BRUCK-WAASEN

HACKL Franz - Holzkunstschnitzer

KRONEN ZEITUNG - Linz

Stadtgemeinde PEUERBACH - Peuerbach

Hedwig **REISINGER** - Hartkirchen

Gemeinde STEEGEN

120 JAHRE

Besuchen Sie unseren Beratungsstand

Unsere Experten beraten Sie

- Neubau und Sanierung
- Effiziente Beleuchtung
- Strompreisprodukte
- Wärmepumpen
- Förderungen
- E-Mobilität

Unsere Angebote

- Strom- und Energie-Check
- Thermofit - Energieausweis
- Aktion „Solarenergie für Oberösterreich“
- Stromspar-Paket
- Thermografie

**20. - 22. April 2012
Messe Peuerbach**

ENERGIE AG
Vertrieb
Wir denken an morgen
Im Unternehmensverbund der ENAMO GmbH (EVST)O

energieag.at



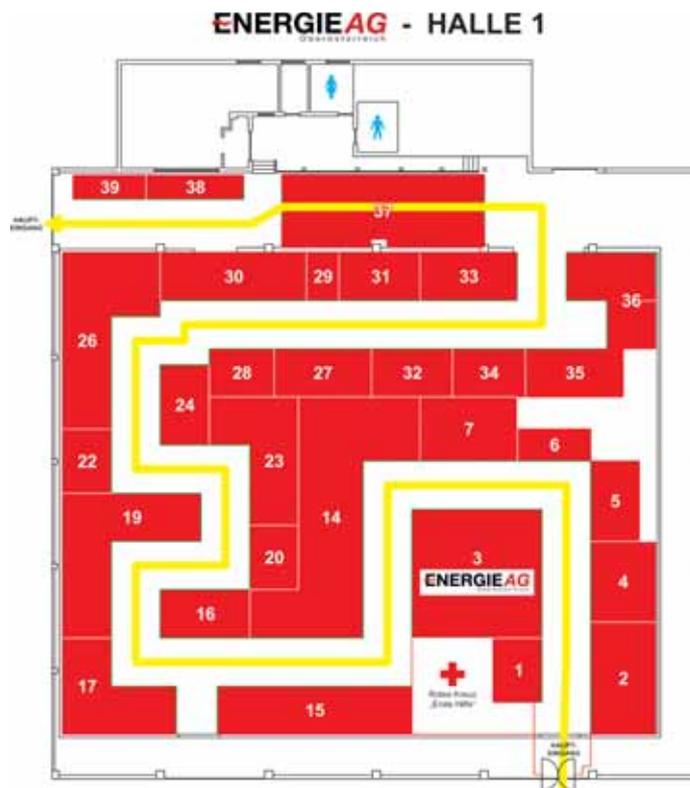
Das geniale Messe-S

Die ENERGIE AG-Halle 1 ist traditionell das Herz der Peuerbacher Messtages. Hier haben sich die Aussteller einfallen lassen, damit jeder Besucher auch an allen Ständen vorbei kommt.

Eine tolle Planung machte das möglich. Das Geheimnis liegt im durchdachten MESSE-S. Dabei sind die Messestände entlang des S-förmig angelegten Weges durch die Halle so angelegt, dass es keine Abkürzungen gibt und die Besucher einfach überall vorbei kommen.

Das liegt vor allem im Interesse der Besucher, weil jeder auf Nummer sicher gehen kann, absolut gar nichts zu versäumen. Und auch den Ausstellern ist mit diesem Messe-S geholfen.

Jeder steht mit den innovativsten Angeboten an stets attraktiver Stelle.



SHB

Steiner-Hofinger-Bauer
Elektro HI-FI GmbH

LG LED TV

LG42LV470S Full HD LED, HD Triple Tuner, inkl. CRF Karte, inkl. KS



Sony HiFi-Sound-System

CMT-CX51P Wandhalterung, UKW-MW Tuner, iPod/iPhone Docking, USB



Bosch Waschmaschine

WAE284W3 A++, 1400 U/min, 7 kg, Aquastop, Mengenautomatik



Jura Kaffeevollautomat

Impressa C5 Höhenverstellbar, Kaffeeauslauf, schwarz, 2 Jahre Garantie



Produktinfo erhalten Sie im Geschäft
4722 Peuerbach - Römergasse 1
Tel. 07276 / 29150 - www.shb.co.at

Die Abbildungen müssen nicht den tatsächlichen Produkten entsprechen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. VK inkl. MWST! Aktionen gültig solange der Vorrat reicht!

SICHER und OHNE RISIKO vom FESTBESUCH nach Hause!
TAXI 0664 | 26 34 910
Mo - Fr ab 19.00 Uhr - Sa + So ganztägig

TAXI SATTLBERGER Taxi - Mietwagen - Autovermietung

Ausflugsfahrten - Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder - Zu- und Heimbringerdienst
Andreas Sattlberger - Hötzmansberg 5 - 4722 Peuerbach - www.taxi-sattlberger.at.tf

Wohlfühl-Dienstleister für drinnen und draußen. Halle 2

Abwechslung ist in dieser Halle 2 das A & O. Generell kann man aber sagen, dass sich irgendwie alles um das Wohlfühl des Menschen dreht. Ob man sich einreibt, etwas einnimmt, ob man für den Körper beim Radeln und Schwimmen etwas tut oder für das „Wohnzimmer im Garten“ attraktive Ergänzungen be-

sorgt. Hier werden die Besucher fündig...

„Best Of Nature“ von und mit Regina Oehl. Sie hat schon viele interessante Kunden gefunden. Natur dominiert hier, um Wohlbefinden zu erlangen. (Stand 50).
 Um die Schönheit geht es auf Stand 51 bei Channoine Cosmete-

tik, dafür bietet der neue BIKEPALAST alles rund um das Thema zeitgemäßer Fahrräder. Also hier geht es um gesunden Sport für Radler jeden Alters.
 Gesunde Ergebnisse versprechen auch die Naturprodukte von Christiane Schicker und edle Tropfen mit interessantem Abgang zeigt und verkostet TERRA GALOS.

Der Wintergarten - ein total trendiges Thema - von einem echten Spezialisten auf edelste Weise umgesetzt: Matauschek. Auch die Armstark-Pools haben nicht umsonst viele Fans. Und da passt Franzesko mit seinen tollen Bodensystemen genauso ideal dazu, wie Kaltenegger mit der Lösung zur Mauertrockenlegung. Anzeige



Einladung zum Kabarettabend

Gery Seidl: „Total spezial“

Die Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen und die Sparkassen Versicherung AG Vienna Insurance Group laden Sie und Ihre Begleitung zu einem kabarettistischen Erlebnis ein.

14. Mai, 19:30 Uhr, Veranstaltungszentrum St. Marienkirchen/P.
15. Mai, 19:30 Uhr, Kulturzentrum Melodium Peuerbach

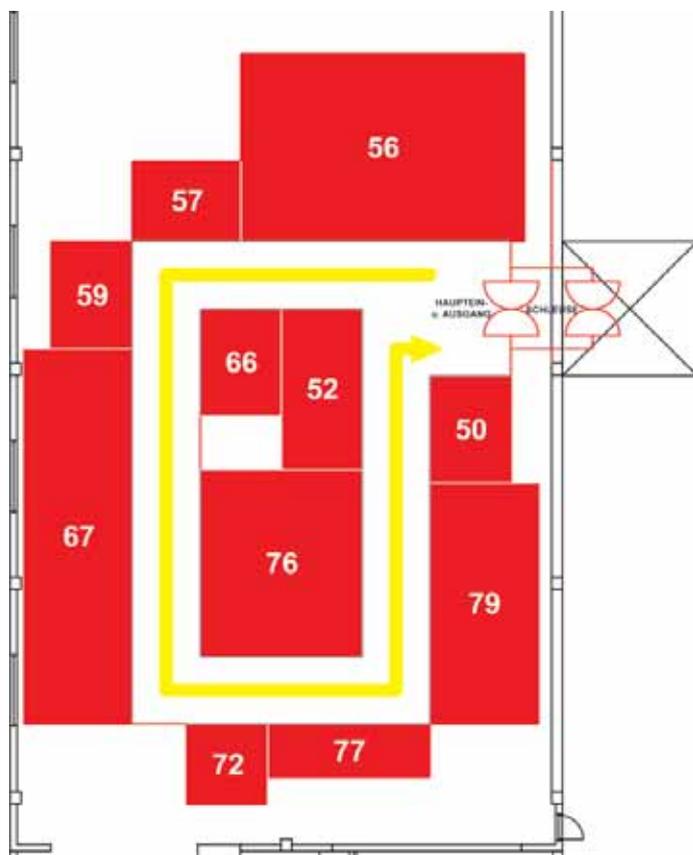
Im Anschluss an das Kabarett laden wir Sie zu einem Imbiss ein.

Eintrittskarten im Wert von 5,- Euro pro Person erhalten Sie in allen Filialen der Sparkasse EPW. Der gesamte Eintrittspreis kommt einem sozialen Projekt der Region zugute.



SPARKASSE
 Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

- 50 - Regina OEHL - BEST OF NATURE - B.O.N.
- 52 - ALU TECHNIK MATAUSCHEK
- 56 - bikepalast.com NEUWEG Sport GmbH & CoKG
- 57 - OÖ NACHRICHTEN
- 59 - KALTENEGGER Mauertrockenlegung
- 66 - TERRA GALOS
- 67 - NEONEX GmbH
- 72 - FRANZESKO Belag Systeme
- 76 - ARMSTARK GmbH
- 77 - SCHICKER CHRISTIANE
- 79 - LAGERHAUS EFERDING - GRIESKIRCHEN



Copyimpex Austria

■ KOPIERER ■ VERKAUF ■ VERMIETUNG

Xerox Color Qube 9303

Erleben Sie eine neue Technologie beim Drucken und Kopieren.

„Festtinte“ ist das Argument - Umweltschonend, Kostensparend und einfache Bedienung. Verschiedene Möglichkeiten der Endverarbeitung sind gegeben, ob Eck- Doppelheftung oder Broschüren.

Kommen Sie bei uns am Stand vorbei, wir werden Sie begeistern...



Besuchen Sie uns auf der
Peuerbacher Messe



...profitieren Sie von unseren Attraktiven Messeangeboten. Es muss nicht immer ein Kauf sein, wir beraten Sie gerne über die Möglichkeiten von Leasing und Miete. Sie sagen uns Ihre Anforderungen und wir berechnen Ihnen Ihr Angebot. Ihr Copyimpex Austria Team.

xerox 

Authorised Reseller



Der Wüstenrot-Mann: Ausgezeichnete Michael Reisinger

Wenn's ums Wohnen, die eigene Vorsorge und Gesundheit, Mobilität oder den Aufbau von Vermögen geht, ist Wüstenrot der richtige Partner. Wüstenrot steht seit mehr als 85 Jahren für Sicherheit, Vertrauen und Seriosität.



Mit dem Titel Bezirksdirektor ausgezeichnet: Michael Reisinger

Ein wesentlicher Teil dieser Erfolgsgeschichte sind erstklassige Finanzberater und ihre bedingungslose Kundenorientierung – Finanzberater wie Michael Reisinger. Er gehört seit Jahren zu den besten Wüstenrot Finanzberatern Österreichs, in Oberösterreich ist er die Nummer 2 unter den hauptberuflichen Mitarbeitern. Für seine hervorragenden Leistungen wurde ihm kürzlich vom Vorstand der Berufstitel „Bezirksdirektor“ verliehen.

Michael Reisinger begann seine Karriere bei Wüstenrot als freiberuflicher Berater, heute ist er geprüfter Vermögensberater und Versicherungsfachmann und genießt bei seinen Kunden großes Vertrauen. Denn gerade rund ums Geld braucht man jemanden, der einem mit Rat und Tat zur Seite steht. Um seine Kunden noch besser servieren zu können, ist er auf der Suche nach einem Juniorpartner – bei Interesse bitte einfach melden. Michael Reisinger freut sich auf Anrufe unter 0699/118 54 083.

Noch ein aktueller Tipp:

Besuchen Sie Michael Reisinger in Halle 1 - Stand 24.

Ein tolles Gewinnspiel wartet auf Sie!

Anzeige

Lust auf das Wohnzimmer im Freien? Garten ist Trend...

Bei den PMT 2012 geben Baustoff-, Eisen-, Hartwaren- und Holzspezialisten Tipps zum Saisonstart - auch im Garten...

Die nun einsetzenden warmen Temperaturen machen wieder Lust aufs Freie. Im Mittelpunkt stehen dabei das Zurückziehen in die Natur und die Suche nach Ausgleich und Erholung vom Alltagsstress. (Winter-)Garten, Balkon und Terrasse sind für viele Menschen zur Wohlfühlzone geworden.

Freizeit im Grünen wird zunehmend mit Lifestyle gleichgesetzt. Die Konsumenten legen größten Wert auf Design und Ästhetik und bevorzugen beim Kauf von Möbeln und sonstigen Utensilien hochwertiges Material wie Aluminium, Nirosta oder besondere Hölzer. Für das eigene Wohlbefinden sind die Ansprüche sehr hoch. Trotz Preisbewusstsein wird vor allem auf die

Qualität und die hochwertige Verarbeitung geschaut“.

Breites Angebot für das Wohnzimmer im Freien

Für die Gestaltung der jeweiligen Freiluft Räume haben einige Aussteller eine große Bandbreite zu bieten. Hochwertige Outdoor-Elemente zum Sitzen und Liegen. Diverse Dekorations-Accessoires wie Blumentöpfe, Tröge, Gartenfiguren, Kugeln, Hängeampeln, Säulen, Brunnen und Wasserspeier. Kiese, Ziersteine und Felsen runden dieses Bild ab. Für die Abgrenzung des blühenden Refugiums sorgen Zäune aus unterschiedlichsten Materialien. Das klassische „Gartl'n“ wird durch intelligente Maschinen und automatisierte Werkzeuge unterstützt, welche die Arbeit nicht zu einer Belastung machen.

Arbeit macht hungrig, darum wird der Garten auch zur Küche, wenn der Griller angeworfen wird...

BIKEPALAST NEUWEG

Peuerbach Richtung St. Willibald

Messeangebot April 2012

Stand 56
Halle 2
Besuchen Sie unseren Stand

emens®
T- Shirt:
statt € 34,90
NUR € 19,90

WIR VERLOSEN:

- 1 x Messeangebot Cheyenne FS 4500
- 1 x emens Shirt + Polo + Hoody

Rad Service beim Mechaniker des Österreich Rundfahrt Siegers 2008

Alle Angebote nur im April 2012, solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Druck-, Satz- und Preisfehler vorbehalten.

Cheyenne FS 4500
statt € 483,90
NUR € 398,-

- Aluframe ALU 6061
- Suntour "NCT" 120 Federgabel
- Shimano Acera HX 24G
- V-Brake Bremsen
- 18-28er Shimano
- 26, 40, 44, 48, 52
- Farben: Schwarz, Rot und Grün

Kilometer sparen und über ein Top-Angebot staunen...

Warum sind so viele Aussteller aus der Region, aus den umliegenden Gemeinden und aus nahen Bezirken nach Peuerbach gekommen? Weil Nähe wieder absolut im Trend liegt und kein Mensch für gute Ware mehr weit fahren will. Dass das geht, beweisen die PMT 2012.

Spritpreise

Experten wissen bei einem Blick auf die Ölpreise in Rotterdam und bei einem Tankcheck an den Zapfsäulen unserer Tankstellen. Es ist die ideale Zeit für das Comeback des nahen Einkaufs in Zeiten des hohen Spritpreis-Niveaus.

Viele moderne Betriebe sind neu in der Umgebung

Dazu kommt als zweiter Faktor die Tatsache, dass in sehr vielen Gemeinden viel für Betriebsansiedlungen unternommen wurde. Diese Unternehmer nutzen natürlich die Chance, sich in ihrer Nähe, in die-

sem Fall in Peuerbach, zu präsentieren.

Leistungen aus der Nachbarschaft, das schafft Vertrauen

Anders gesagt: Die Menschen entsinnen sich wieder ihrer klassischen Einkaufsgewohnheiten in der Nähe, und da sind die Menschen aus Richtung Neukirchen, Engelhartzell, Kopfung, Natternbach, Enzenkirchen, St. Willibald, Raab, Altschwendt, Neumarkt i. H. Pötting, Michaelnbach, Waizenkirchen oder St. Agatha gerne die paar Kilometer nach Peuerbach gefahren, um ihren Bedarf zu decken.

Die Unternehmer dieser Regionen wiederum nutzen diese Chance, Ihre Kunden – und jene aus der regionalen Nachbarschaft – anzusprechen. So gesehen finden die PMT 2012 zur richtigen Zeit am richtigen Ort statt - in der Stadt der Sterne - in Peuerbach.

Kombiflex– Kombinieren und flexibel sein...

Kombiflex ist ein junges und innovatives Unternehmen und Partner für Montage, Stahlbau, Komponentenfertigung und Personalbereitstellung. Am 31. März eröffnete Kombiflex in Peuerbach, Passauerstraße 29.

Die Firma Kombiflex GmbH wurde von Denis und Fadil Cavkic am 30. März 2011 gegründet und im Firmenbuch eingetragen. Gemeinsam verfügen die über mehr als 45 Jahre Erfahrung in den Bereichen Montage, Schmiede, Produktentwicklung und Personalbereitstellung. Die Brüder Cavkic haben nun in Peuerbach den neuen Standort eröffnet.

Kombiflex stellt bei Fertigungsengpässen für gewisse Zeit auch Personal zur Verfügung. Als Dienstleister liefert der Metallbe- und -verarbei-

tungsprofi alles aus einer Hand und garantiert seinen Auftraggebern somit höchste Qualität und Zufriedenheit zu vernünftigen Preisen. Neben der Personalbereitstellung und Montage ist Kombiflex vor allem für seine Schmiedeeisen- und Edelstahlgeländer bekannt. Auch die Komponentenfertigung hat bei Kombiflex maßgebliche Bedeutung in der Region.

Überzeugen Sie sich und besuchen Sie uns auf der Peuerbacher Messe (Halle 1- Stand 2). Wir freuen uns auf SIE!

Anzeige



extrem einfach. einfach extrem

NEONEX

WERKZEUGE | MASCHINEN

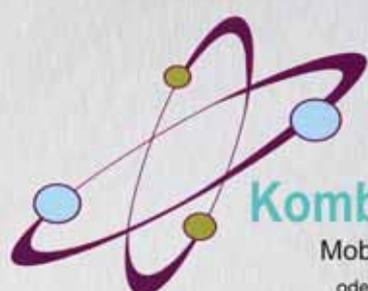
ROBLAND
Generalimporteur



Besuchen Sie uns in Halle 2 / Stand 67!

Mehr Infos unter: www.neonex.at
5261 Uttendorf | Gewerbestraße 2

NEU in Peuerbach



Kombiflex GmbH

Mobil: 0664 222 0 311
oder 0664 383 84 47

A-4722 PEUERBACH • PASSAUER STRASSE 29
E-Mail: office@kombiflex.com

- EDELSTAHL, SCHMIEDE & GLASGELÄNDER
- FENSTER, TÜREN, PORTALE & VORDÄCHER
- MONTAGE, PERSONALBEREITSTELLUNG



→ PMT
PEUERBACHER MESSETAGE

Besuchen Sie uns am
Stand 2 / Halle 1

www.kombiflex.com



Festzelt **Landgasthaus MAUERNBÖCK** Programm

Rottenbach

Das Festzelt bei den Peuerbacher Messtagen wird vom Landgasthof Mauernböck betrieben. Das bedeutet feine Genüsse für den Gaumen und erlesene Erfrischungen.

Aber auch das Programm im Festzelt kann sich sehen lassen...

Donnerstag, 19. April, 19 Uhr Heiße Einstimmung auf das Messewochenende

Schon die Probebeleuchtung bringt Stimmung für Jung und Alt. Der Festwirt sorgt für musikalische Umrahmung.

„Ronny und Christian“ sind das Duo, das für das Warm Up die Temperaturen steigen lässt.

Die ersten 111 Besucher erhalten je 2 Freikarten für die Messe

Sonntag, 22. April Festzelt ab 9 Uhr

Hier kann man schon zu einem Gabelfrühstück vorbeischaun. Die Hallen der Gewerbesmesse sind auch schon geöffnet.

10 Uhr: Frühschoppen mit dem Schoberl-Express

Da wird zum herrlichen Bier und zu den guten Speisen von Mauernböck auch viel gute Stimmung vermittelt. Da kann daheim die Küche kalt bleiben, weil die ganze Familie zum Frühschoppen geht.

Messestreff: Mr. Extrem und Schlussverlosung des Hauptpreises: PARIS...

Auch im Messestreff gibt es wieder Schlagersternchen und Gewinne von Einkaufsgutscheinen. Gegen 16 Uhr wird die Paris-Reise unter den Besuchern verlost und Mr. Extrem zeigt nochmals einige extreme Höhepunkte seiner Show, ehe er weiter zu Dieter Bohlen reist. Er ist beim Supetalent dabei.

Freitag, 20. April Stimmung von 15 Uhr bis 3 Uhr früh im Mauernböck-Festzelt

Herzhaft speisen und gute Getränke genießen. Die Küche von Mauernböck ist heiß, Spezialisten schwingen die Kochlöffel, und wer Mauernböck kennt, der weiß, dass diese Schmankerl leistbar sind.

„Ronny und Christian“ sorgen für Stimmung und musikalische Unterhaltung..

Discozelt

DJ ANDI

DJ Andi an den Reglern, der legt nicht nur gut auf, der lässt sogar manchmal an DJ Ötzi erinnern, weil er den perfekt doubeln kann. Andi steht für Stimmung und Hände in die Höh'... Da geht die Post ab.

Andi wird die mobile Disco „Music 24“ so strapazieren, dass die Kabel Gefahr laufen, zu schmelzen. Musik, wir kommen und tanzen ab.

Feuerwerk

Das „Schweitzer Feuerwerk“ wird nach der Shopping Night gegen 22 Uhr gezündet und wird für bleibende Eindrücke am Nachthimmel sorgen.

Ein herrlicher Anblick, der so richtig auf einen Abend voller Sterne in der Stadt der Sterne einstimmt. Im Disco-Zelt geht's weiter.

Mitternachtsshow mit Mr. Extrem. Der Finalist von Dieter Bohlen Super-Talent

Wo Mr. Extrem auftritt, da bekommt selbst Dieter Bohlen eine Gänsehaut. Denn der konnte kaum glauben, was Mr. Extrem auf die Bühne knallt. Von Zaubern kann hier keine Rede mehr sein.

Sexy GoGo's auf der Bühne



Wo Mr. Extrem seine heiße und extreme Show zeigt, dort sind die heißen und sexy Girls nicht weit.

Angezogen sehen sie ja wie Zöllner oder Politessen aus. Und sie haben auch den Auftrag zur „Grenzkontrolle“. Da sollten doch alle nachsehen,

welche Grenzen hier kontrolliert werden... Spannend.

Täglich:

Messe-Erfrischungen, Gewinne und prominente Überraschungsgäste im REGIONAL-MAGAZIN-MESSESTREFF

Die REGIONAL-MAGAZIN-Bühne befindet sich diesmal erstmals in einer eigenen Lounge, wo es Erfrischungen, Imbisse (Weißwürste und Weißbier) Kaffee und köstliche Pofesen sowie Schaumrollen gibt. Hier sollte man zur Rast von der Messehast jede Stunde vorbeikommen, denn hier werden die Aussteller mit ihren Trends kurz präsentiert. Dabei werden kurze Quizfragen gestellt. Es warten Einkaufsgutscheine. Und die Reise nach Paris wird hier auch verlost werden.

Außerdem kommen hier immer wieder Überraschungsgäste auf die Bühne. Schlagerstars kommen vorbei, sowie prominente Interviewpartner.

Die Senioren werden sich hier auch wohlfühlen. Diese Messelounge ist ein heißer Tipp für den Besuch.

Moderatoren:

Wolfgang Bankowsky
Hubert Huemer

Samstag, 21. April Festzelt ab 10 Uhr

Ronny & Christian untermalen beim Essen und Trinken, so dass auch hier viel gute Laune herrscht.

16 Uhr:

Leo, der singende Busfahrer

Leo singt und hat den guten Schmah, er kennt die Welt, das weiß man eh... lassen Sie sich blendend unterhalten.

20 Uhr: Die Gambrinus Brüder

Da ist Hopfen und Malz im Spiel. Das kann sehr heiter werden...

Disco-Zelt

Manche meinen bei so viel heißer Stimmung, dass sei ein Disc-Ohh-Zelt. Andreas Gabalier wollte kommen, fürchtet aber die strengen Kontrollen am Eingang.



Aber DJ Andi lässt sich gerne perlustrieren und wird an den Reglern sogar die Stimmung noch anheizen.

Die Familie Mauernböck mit dem seinem Team und PMT-Messeveranstalter SATURN freuen sich auf Ihren Besuch in den beiden Messezelten und wünschen gute Unterhaltung!

Das Motor-Frühjahr 2012: Die neuesten PKW-Modelle Die sparsamsten Transporter



Die Auto-Aussteller im Freigelände auf 1500 m² auf einen Blick:

• Auto DICHTL - WAIZENKIRCHEN
Die verlässliche Werkstatt für Hyundai, Renault und Dacia

• Peugeot Autohaus ERTL - PEUERBACH mit den Neuheiten des Löwen

• KFZ-Karosseriefachbetrieb GÜTLINGER, PEUERBACH - Alle Marken - Schwerpunkt: NISSAN

• Auto PÜHRINGER - PEUERBACH viele Marken, fairer Preis - TOP-SELLER - TOP-MARKEN...

• FORD RESL Autohaus - PEUERBACH alles Neue zum FORD-Fahren...

• Skoda SCHRÖCKER GmbH - GRIESKIRCHEN - die Frühlingneuheiten von Skoda auf einen Blick

• Hyundai Auto SEIFRIED - GRIESKIRCHEN - Der neue i30 begeistert die Welt. Die Neuheiten der boomenden Marke

• Mazda STECKBAUER - EFERDING und NEUMARKT/H. - ZOOM-ZOOM-Neuheiten für jeden Anspruch

• STARENT Truck & Trailer - PEUERBACH - So günstig, so leistungsstark, so vielfältig. Truck-Trailer, Transporter und mehr...

• GP ANHÄNGERPROFI - TAUFKIRCHEN/TR.

Rasanter Vergnügungspark

Ein gescheites Volksfest mit einem feinen Vergnügungspark gehört zu einer Messe wie die Henne zum Ei. Der Familienbetrieb STAMPFER garantiert immer für eine tolle Volksfeststimmung und „crazy“ Erlebnisse in bunten Glimmer der Lampen.

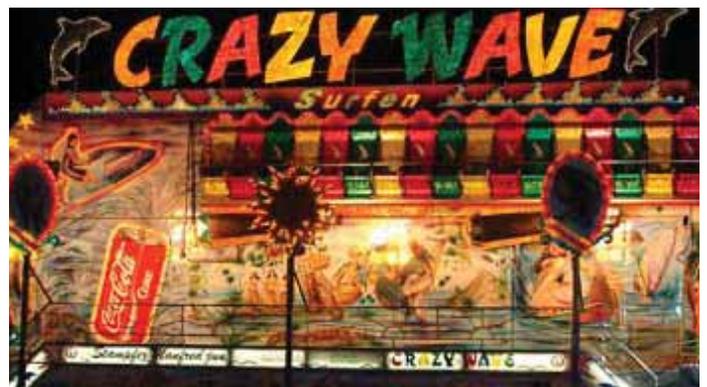
Dazu gute Musik und eine Stimmung, die ihresgleichen sucht. Da geht's rauf und runter, weht einem der Wind um die Nase, da ist Spaß und Action, Fun und Motion im Spiel. Und da flirtet es sich auch fein, aber das steht auch das Erlebnis, das Staunen und der Nervenkit-

zel im Vordergrund.

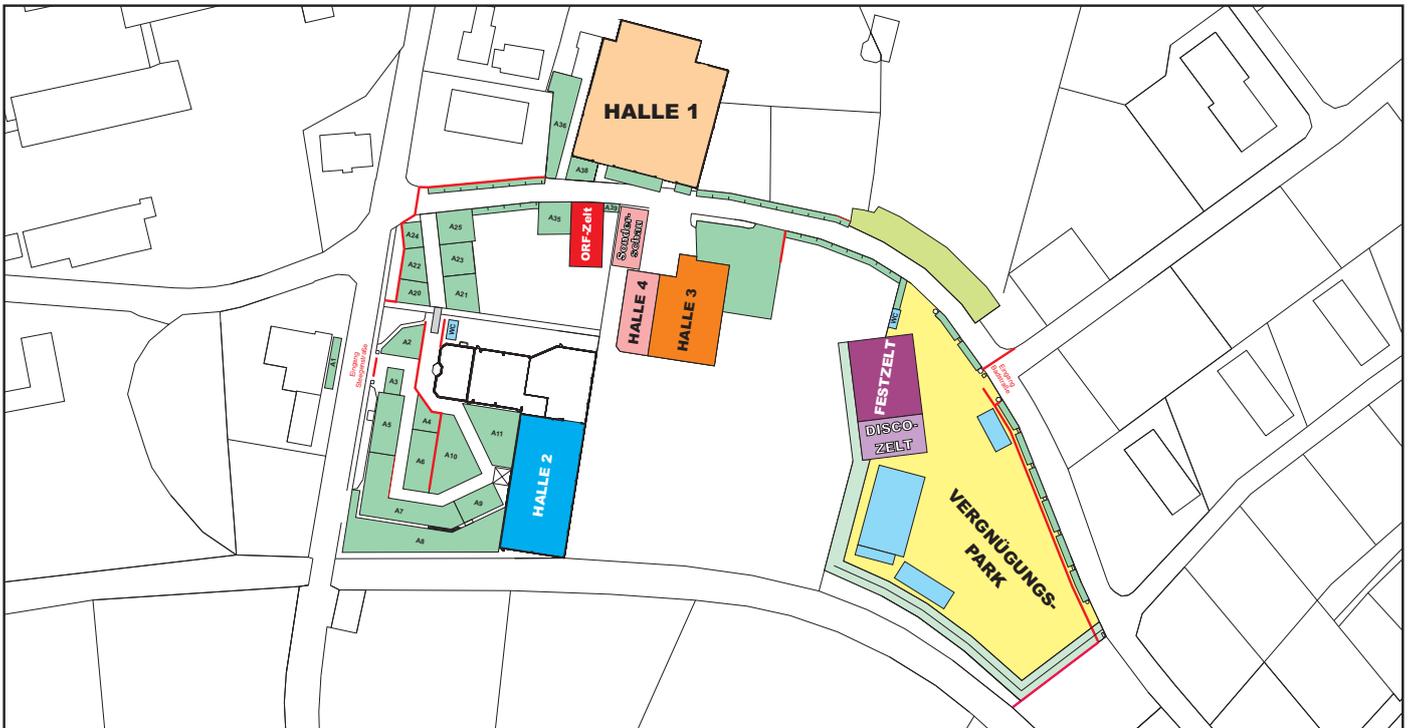
Manfred Stampfer, Geschäftsführer des Familienbetriebes aus dem Salzburgerischen, bestätigt schon jetzt, dass bei den Peuerbacher Messtagen 2012 Fahrgeschäfte angeboten werden, welche die zahl-

reichen Besucher in Stimmung und ins Staunen versetzen werden.

„Crazy Wave“ ist nur eines seiner tollen Publikumsattraktionen und schüttelt so manchen Messebesucher sicherlich wach. „Let's have a party“, so Manfred Stampfer.



LAGEPLAN



Aussteller im Freigelände

- **APP** - Anton Peter Paus - RAIN
- **Granitwerk Alois BAUER** FÜRSTENSTEIN (D)
- **DELICES DUSCHL KG** HARGELSBERG
- **Auto DICHTL** - WAIZENKIRCHEN
- **ECKLMAIR** Baggerungen und Bohrtechnik - PEUERBACH
- **ENERGIE AG** Vertrieb GmbH & Co KG - LINZ
- **Peugeot Autohaus ERTL** PEUERBACH
- **ESCH-TECHNIK** GmbH - KUBOTA Generalvertrieb - MARCHTRENK
- **e-klar** Elektro OG - ANDORF
- **ETA Heiztechnik** GmbH HOFKIRCHEN
- **GP ANHÄNGERPROFI** TAUFKIRCHEN/TR.
- **GÜNGÖR** Mehmet Eis - EFERDING
- **GUSCHLBAUER** Schaumrollen & Süßwaren - St. WILLIBALD
- **GÜTLINGER** - KFZ-Karosseriefachbetrieb - PEUERBACH
- Ernestine **HAINZL** Donuts & Getränke - MICHELDORF
- **HARJINDER** Virk - WIEN
- **Ladenbau HASENÖHRL** - Holz- spielwaren und Dekorationen HUTTHURM (D)
- **HÖDL** - Groß- und Einzelhandel Gartenmöbel - HÖRSCHING
- **Josef HÖFINGER** Holzarbeiten ALTSCHWENDT
- **HOLZINGER Walter** Hörmann Tore - STEEGEN
- **ICOPAL Dächer** - ACHAU
- **Creperie KALTENBACHER** Walter LUDMANNSDORF
- **KAUPP** Balkone - BLAUBEUREN (D)
- **KÖNIGSEDER** Heizungstechnik ST. AGATHA
- **LEHNER'S BAUERNLEBERKÄSE** SCHARTEN
- **MAGIC TRADE** Schippke Ltd.
- **John MASHI** - GRÖBMING
- **Landgasthof MAUERNBÖCK** ROTTENBACH
- **MAYER LANDTECHNIK** - NEUKIRCHEN/W.
- **MUSIK24.at** - Die mobile Diskothek - PEUERBACH
- **NASCHKISTL** Marion Voigt Fruchtgummi Spezialitäten - FRAHAM
- **NASCHMAX** - RIED/I.
- **NEUWEG Sport GmbH & Co KG** - bikepalast.com - PEUERBACH
- **NIEDERLEITNER** Zimmerei > Dachdeckerei > Spenglerei - NATTERN-BACH
- **ORF Oberösterreich** - LINZ
- **Urtlhof PEHAM** Catering PEUERBACH
- **PG-SCHMIERSTOFFE** Patrick Grömmner - BRUNNENTHAL
- **Auto PÜHRINGER** - viele Marken, fairer Preis - PEUERBACH
- **Balwinder Singh RANDHAWA** THALGAU
- **REGIONAL MAGAZIN** Inn-Donau-Hausruck - PEUERBACH
- **Autohaus FORD RESL** PEUERBACH
- **Marco RUSS** Metallfiguren & Gartenmöbel - RIED/I.
- **Taxi SATTLBERGER** - PEUERBACH
- **SCHLOSSBAUER** Fleischerei KALLHAM
- **Skoda SCHRÖCKER** GmbH GRIESKIRCHEN
- **Maria SCHWENDENWEIN** Wr. NEUSTADT
- **Hyundai Auto SEIFRIED** GRIESKIRCHEN
- **SIOLART** - Silberschmiede ENGERWITZDORF
- **SPECKSTEINFUEER** Harald Edlmayr - UNTERGAISBACH
- **Vergnügungspark Manfred STAMPFER** - OBERNDORF
- **Kumar SANJEEV** - STEYR
- **STARENT** Trucks & Trailers PEUERBACH
- **Mazda STECKBAUER** - EFERDING
- **Mazda STECKBAUER** NEUMARKT/H.
- **VOGETSEDER** Landmaschinen RAAB
- **Günther WEIGL** - LINZ
- **WERNER's original Zirb'n Geist** NEUKIRCHEN/LAMBACH
- **Gebratene Früchte WÖGERBAUER** - LINZ

(Buchungsstand 13.04.2012)

SATURN MANAGEMENT
und das
REGIONAL-MAGAZIN
wünschen Ihnen ein tol-
les Messewochenende!

Die bunte Vielfalt im attraktiven Außengelände



Toller Aussteller-Mix im Freigelände | SATURN hatte im Vorfeld der Messe für faire Verhältnisse bei den Ausstellern gesorgt, um den vielen zu erwartenden Besuchern einen ausgewogenen und perfekten Ausstellungs mix zu bieten.

So wurden auch bei der 9. Ausgabe der Messtages vorerst alle Unternehmen der Peuerbach-Bruck-Steegener Gewerbevereinigung (Sternenbetriebe, PBS) zur Messe eingeladen. Dieser regionale Ausstellervorteil wurde vom ersten PBS-Obmann und Vizebürgermeister Gerhard Roithner (†) in die Gründungsannalen der Peuerbacher Messtages geschrieben.

Es ist sozusagen der „Heimvorteil“, den sich die Werbegemeinschaft vor Ausrichtung der ersten Messe selbst auferlegt hat.

Erst danach durften auch die Unternehmen von außerhalb zur Ausstellung geladen werden.

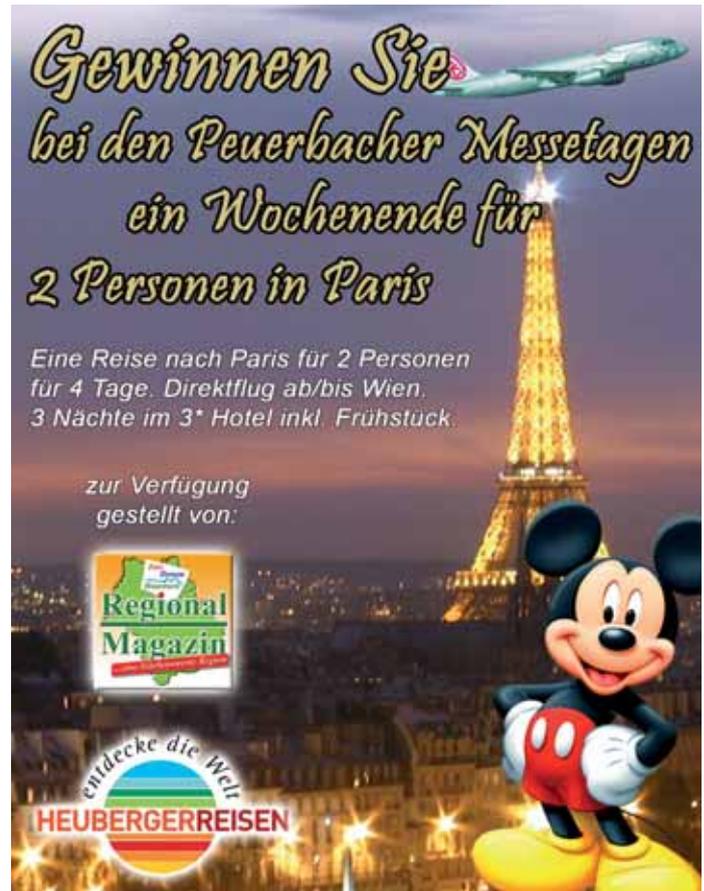
Daran hielt sich SATURN als Mitbegründer der PMT ganz im Sinne des Messepioniers Gerhard Roithner.

„Der Gerhard würde seine helle Freude am Interesse der Aussteller haben,“ weiß auch Elmar Rieger von SATURN. Denn die Peuerbach-Bruck-Steegener Unternehmen hatten rasch entschieden. Womit noch freibleibenden Recourcen in den Hallen und im Freigelände be-

kannt waren.

Außenaussteller-Rekord

Vor allem hinsichtlich Außen- aussteller wurde alle bisherigen Rekorde geknackt, was auf die moderaten Standgebühren zurückzuführen ist. Damit ist für Elmar Rieger und posthum auch für Messepionier ein stets geäußerter Wunsch in Erfüllung gegangen: „Der Außenbereich muss mit Ständen gut gefüllt sein, das schafft echte Messestimmung auf den Verbindungswegen zwischen Messehallen, Vergnügungspark und Festzelt.“



Gewinnen Sie bei den Peuerbacher Messtagen ein Wochenende für 2 Personen in Paris

Eine Reise nach Paris für 2 Personen für 4 Tage. Direktflug ab/bis Wien. 3 Nächte im 3* Hotel inkl. Frühstück.

zur Verfügung gestellt von:

Regional Magazin

entdecke die Welt

HEUBERGERREISEN

HOLZINGER WALTER Tür- und Torbau

Unterdobl 2 - Steegen - 4722 Peuerbach
Tel. 07276 / 2272 - Mobil 0664 / 430 59 32
E-Mail tor.holzinger@aon.at

- Garagentore
- Stalltüren und -tore
- Brandschutztüren
- div. Schlosserarbeiten
- Montage



Jubel, Trubel, Rummel,
Bummel, Erlebnisse...



→ PMT

PEUERBACHER MESSETAGE

20. - 22. APRIL 2012

Der Messefahrplan

Donnerstag, 19. April 2012

19:00 Uhr: Probebeleuchtung (Messevorabendprogramm) im Festzelt, mit Vergnügungspark (ab 19 Uhr) - Vereine, Firmen, ... die ersten 111 Besucher erhalten je 2 Freikarten für die PMT

Freitag, 20. April 2012

15:00 Uhr: Beginn der Gewerbemesse. Messestart
 15:30 Uhr: Messtreff mit Gewinnspielen und Auftritten von Schlagersternen. Imbisse, Erfrischungen und Naschen zu Sonderpreisen.
 17:00 Uhr: Eröffnung mit Prominenz aus Wirtschaft und Politik
 Abendshopping bis 21:00 Uhr;
 22:00 Uhr: Riesen Feuerwerk; Vergnügungsprogramm im Festzelt und Rummelpark;
 DISCOZELT mit vielen Überraschungen bis 03:00 Uhr früh!

Samstag, 21. April 2012

10:00 Uhr: Messebeginn (Gewerbemesse bis 19 Uhr)
 11:00 Uhr: Messtreff mit Gewinnspielen und Auftritten von Schlagersternen. Imbisse, Erfrischungen und Naschen zu Sonderpreisen.
 20:00 Uhr: Abendprogramm im Festzelt mit „Die Gambrinus Brüder“
 Nachtprogramm auf der Vergnügungsmeile bis 03:00 Uhr!
 Im DISCOZELT GoGo's und heiße Rhythmen

Sonntag, 22. April 2012

9:00 Uhr: Messebeginn
 10:30 Uhr: Frührschoppen im Festzelt mit dem „Schoberl-Express“
 13:00 Uhr: Messtreff mit Gewinnspielen und Auftritten von Schlagersternen. Imbisse, Erfrischungen und Naschen zu Sonderpreisen. Schlussverlosung um 17 Uhr (Reise nach Paris)

- HAUPTPREIS - 1 WOCHENENDE in PARIS für 2 PERSONEN mit Reisebüro HEUBERGER & dem REGIONAL-MAGAZIN
- TÄGLICH: SCHLAGERTREFF im MESSTREFF des REGIONAL-MAGAZIN mit BEKANNTEN SCHLAGERSTERNCHEN und TOLLEN GEWINNCHANCEN
- HUBSCHRAUBERRUNDFLÜGE (Samstag + Sonntag)
- SONDERSCHAU OLDTIMER + TRAKTOREN
- FRÜHLINGSAUTOSCHAU auf über 1500 m²
- VERGÜNSTIGTE EINTRITTE für FAMILIEN und SENIOREN



**Sonderschau
Oldtimer und Traktoren**



→ PMT

PEUERBACHER MESSETAGE

20. - 22. APRIL 2012



Besuchen Sie uns!

MESSE PEUERBACH vom 20. bis 22. April: **Halle 1, Messestand 14**
 Wir sind die richtigen Partner für IHR Eigenheim!



 **HYUNDAI** NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

20 JAHRE HYUNDAI IN ÖSTERREICH

20

Hyundai i-Serie

Die beste Wahl!



* € 1.000,- Jubiläumspremie im Preis bereits berücksichtigt. Gültig bei Eintausch eines PKWs, der mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen war. * Sämtliche Finanzierungsdetails auf www.hyundai.at. Symbolabbildung. Aktion/Preis gültig bis auf Widerruf, gilt nur für Fahrzeuge auf Lager.

Hyundai i-Serie

Hyundai i10 Life

Jetzt ab € 8.999,-* oder
zum Wegfahrpreis ab € 2.250,-°

Hyundai i20 Life

Jetzt ab € 9.999,-* oder
zum Wegfahrpreis ab € 2.500,-°

Hyundai i30 Europe NEU

Jetzt ab € 14.990,-* oder
zum Wegfahrpreis ab € 3.748,-°

CO₂: 169 - 210 g/km, NO_x: 6 - 222 mg/km
Verbrauch: 6,3 l Diesel - 8,8 l Benzin/100 km



www.hyundai.at

 **HYUNDAI** NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

20 JAHRE HYUNDAI IN ÖSTERREICH

20

Design und Luxus. Jetzt leistbar.



Benzinmotoren mit 115 PS und 177 PS sowie Dieselmotoren mit 116 PS und 136 PS lieferbar
* € 1.000,- Jubiläumspremie im Preis bereits berücksichtigt. Gültig bei Eintausch eines PKWs, der mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen war.
° 30 Monate Laufzeit, Abzahlung, Restwert, etc. Bräun Sie auf unserer Homepage www.hyundai.at.
Symbolabbildung. Aktion/Preis gültig bis auf Widerruf, gilt nur für Fahrzeuge auf Lager.

i40 Kombi und i40 Limousine

Höchstes Niveau und unvergleichbarer Komfort zu einem unglaublich leistbarem Preis - niedrigste Verbrauchswerte und CO₂-Emissionen inklusive!
Höchst attraktiv mit Rückfahr-Kamera, belüfteten Vordersitzen, elektronischer Handbremse, Smart Parking Assist-System und vielen weiteren Überraschungen. Lassen Sie sich begeistern!

i40 Limousine jetzt ab € 22.990,-*
(Leasing ab € 183,-/Monat*)

i40 Kombi jetzt ab € 23.990,-*
(Leasing ab € 199,-/Monat*)

CO₂: 113 - 179 g/km, NO_x: 11 - 157 mg/km,
Verbrauch: 4,3 l Diesel - 7,7 l Benzin/100 km



www.hyundai.at

AUTO DICHTL 4730 Waizenkirchen
Tel.: (07277) 2458

auto seifried at
IHR PARTNER SEIT 40 JAHREN
A-4710 Grieskirchen, Moos 12, Tel. 07248 / 68340



Mosthof 3erBerg neu

Haibach ob der Donau - Mit 1. April startete der MOSTHOF 3erBerg nach 10 Monaten Renovierungsarbeiten. Der Mostsommelier Clemens Kreinecker verwirklichte sich damit einen Traum. Mit dem Stammhaus „Brunnhuermers Presshaus“ in Alkoven wurde die Tradition von den Eltern, Saft zu produzieren, übernommen. 2006 mit dem erfolgreich bestandenen Mostsommelier-Diplom eröffneten sich neue Perspektiven. Diese wurden mit zahlreichen Auszeichnungen, als Saft- und Mostproduzent, bei der Ab-Hof-Messe in Wieselburg belohnt. Der Kauf vom „Toni-Gut“ 2011 soll eine neue Ära einleiten.

Mit dem Mostsommelier Heinz Burgstaller holt sich Clemens Kreinecker einen kompetenten Gastronomen zur Unterstützung in den Mosthof, der auf jahrelange Erfahrung in Küche und Service verweisen kann.

In der Schaubrennerei am Mosthof werden hochwertige Brände erzeugt. Auch diverse Veranstaltungen können dort abgehalten werden. Es wird zum einem Saft, Most und Cider aus eigener Herstellung und zum anderen die klassische Jause angeboten.



Auf zur VINUM 2012
Aschach, 18. Mai, VA-Zentrum
Eferding, 19. Mai, Stadtplatz

27 österreichische Winzer präsentieren ihre Top-Weine von 16 bis 24 Uhr. Alle Weine können verkostet und zu günstigen ab-Hof-Preisen erworben werden. Neben den edlen Tropfen gibt es auch feine Schmankerl.

Weine aus den verschiedensten Gebieten Österreichs stehen bereit.

Beide Veranstaltungen beginnen um jeweils 16 Uhr.

Grüne Daumen sind in Aschach wieder aktuell: 2. Pflanzen-Tausch-Markt

Der 2. Pflanzen-Tausch-Markt findet am Samstag, 28. April 2012 von 9 bis 14 Uhr in Aschach am Schopperplatzgelände statt. Auch bei Schlechtwetter lassen Veranstalter und Pflanzen ihre Köpfe nicht hängen. Dann wird der Markt in der ehemaligen Tischlerei am Schopperplatz abgehalten. Ein Treff für „grüne Daumen“ soll es werden. Alles was mit Pflanzen und Gar-

tengestaltung zu tun hat, soll hier getauscht, gekauft oder auch verschenkt werden. Heimische Gärtner bieten wieder Kräuter, Blumen und botanische Raritäten an. Für leibliches Wohl wird auch wieder gesorgt!

Für Anfragen und Anregungen: Hilde Golker 07273/20162 oder 0664 2530285



Davidchor gastiert in Prambachkirchen

Freunde geistlicher Chormusik kommen beim Konzert des Davidchores Eferding am Samstag, 28. April, in Prambachkirchen auf ihre Rechnung:

Das Chorensemble unter der Leitung von Professor Kurt Dlouhy präsentiert ein anspruchsvolles, abwechslungsreiches Programm vom Barock bis zur Moderne. Solistinnen des Abends sind Judith Ramerstorfer (Sopran) und Michaela Deinhamer (Orgel).

Zu hören sind unter anderem Kompositionen von Claudio Montever-

di, Heinrich Schütz, Anton Bruckner, Johann Nepomuk David, Zoltan Kodaly, Hugo Distler und Augustin Kropfreiter.

Auch Werke der bekannten heimischen Musiker Balduin Sulzer und Fridolin Dallinger gelangen zur Aufführung.

Termin: Samstag, 28. April 2012, 19:30 Uhr in der Pfarrkirche Prambachkirchen.

Eintritt frei (freiwillige Spenden)



Erste-Hilfe-Führerschein-Kurs beim RK-Eferding

Was sind die ersten Schritte, wenn ein Lenker zu einem Verkehrsunfall als Ersthelfer kommt? Wie bewahrt man verletzte Personen vor weiteren Schäden?

Zielgruppe: Führerscheinerwerber

Dieser Kurs ist Voraussetzung zum Erwerb des Führerscheins (gilt nicht für Gruppe D).

Kurs-Inhalt:

Bergung aus akuter Gefahr, Kontrolle der Lebensfunktionen, Lagerung, Schockbekämpfung; Dauer: 6 Einheiten

Die nächsten Kurstermine:

- **Sa., 05.05.2012 von 08.00 Uhr bis 14.00 Uhr beim Roten Kreuz Eferding**

- **Sa., 16.06.2012 von 08.00 Uhr**



bis 14.00 Uhr beim Roten Kreuz Eferding

Der Besuch des Erste-Hilfe-Kurses sollte rechtzeitig erfolgen, da an Führerscheinerwerber von der Behörde trotz bestandener Fahrprüfung ohne Erste-Hilfe-Kursnachweis der Führerschein nicht ausgehändigt wird. Ist schon eine Erste-Hilfe-Kursbescheinigung vorhanden, sollte rechtzeitig überprüft werden, ob diese von der Behörde

anerkannt wird!

Die Kursteilnehmer erhalten eine Kursbestätigung. Diese gilt als Nachweis über die erfolgte Unterweisung in die lebensrettenden Sofortmaßnahmen am Unfallort entsprechend der Kraftfahrzeugesetzesdurchführungsverordnung 1967, 30. Novelle, § 28b.

Kursgebühr: € 52,00 pro Teilnehmer bitte beim Kurs bezahlen

Anmeldung mit Namen, Geburtsdatum, Wohnadresse und Tel.-Nr. erforderlich beim Roten Kreuz Eferding:

Tel. 07272/2400-0

E-Mail: ef-office@o.rotekreuz.at
www.rotekreuz.at/eferding



Die besten Maibaumfeste der Region

(j.u.) Der Maibaum wird geschmückt und im Dorfzentrum aufgestellt - wenn er nicht vorher gestohlen und wieder ausgelöst wurde. Maibaum - ein alter Brauch, der zurück bis in die Wikingerzeit geht. Ein ganz besonderer Leckerbissen ist das Kraxeln in Freinberg (GH Hareth, 27. Mai...) Von dort haben wir uns das Foto des Maibaumes „gestohlen“. Viel Spaß...

Bezirk Eferding

Alkoven

Am 20. April: /130 Jahre FF Alkoven - Weißwurstparty, FWH Alkoven
Am 1. Mai/9.30/Maifest mit Fahrzeugsegnung, FWH Alkoven

Prambachkirchen

30. Apr./18/Maibaumaufstellen und am 6. Mai. 2012/14/Maibaumkraxeln (Ersatztermin: 16. Mai/17)

Bezirk Grieskirchen

Bad Schallerbach

Am 30. Apr./17/Maibaumaufstellen der FF Rathausplatz.

Am 6. Mai/10/Maifest der FF mit Live-Musik im Atrium Innenhof

Gallspach

30. Apr./19/Maibaumaufstellen mit MMK

Hauptplatz /VA: FF Gallspach

Am 17. Mai/ab 10/Frühsschoppe der MMK & Maibaumkraxeln Hauptplatz/VA: FF-Gallspach (Ersatztermin.:20. Mai

Geboltskirchen

20. Mai/Maibaumfeier

GH Groß

Grieskirchen

30. Apr./16/Maibaumaufstellen

GH Lugmayr

Haag a. Hausruck

6. Mai/10.30/Maibaumfest

ÖTB-Turnhalle/VA: ÖTB

Meggenhofen

30. Apr./18/Maibaumaufstellen

Am Dorfplatz /VA: FF Meggenhofen

Natternbach

20. Mai/13.30/Maibaumkraxeln

Heizwerk der Ökoenergie /VA: Bauernbund und AVZ

Neukirchen am Walde

17. Mai/ ab 14/Maibaumkraxeln -

Weibinger Stammtisch & Musik „Eh oa Ding“, Schrank's Wirtshaus in Hasledt

20. Mai/10.30 Uhr/Maibaumkraxeln

(Ersatztermin: 28. Mai)

VA: GH Berghamer & Bauernbund

Pram

5. Mai/16/Maibaumfeier

GH Gadringer/VA: SPÖ Ortsgruppe

20. Mai/10.30-22/Maibaumfeier

VA: FF & LZ Poxruck

27. Mai/10.30-22/Maibaumfeier Hebetsberg

St. Nikola/VA: FF Pram - LZ Hebetsberg

Schlüßberg

27. Apr./14-15/Aufstellen des Maibaumes am Marktplatz

6. Mai/11/Maifest mit Maibaumkraxeln

Marktplatz

Taufkirchen/Tr.

6. Mai/ Maifest (Ersatztermin: 20. Mai)

Sportplatz/VA: Union

Wallern a.d. Trattnach

6. Mai/Maifest am Marktplatz

Weibern

30. Apr./18.30/Maibaum aufstellen

VA: FF Weibern

Bezirke Rohrbach/UU

Feldkirchen/Donau

1. Mai/14 Uhr/Maifeier

Marktplatz/VA: SPÖ Feldkirchen

Neustift im Mühlkreis

30. Apr./Maibaumaufstellen

Kirchenplatz/VA: FF

Oberkappel

30. Apr./18/Maibaumaufstellen

VA: FF Oberkappel & FF Mollmannsreith

Bezirk Schärding

Altschwendt

6. Mai/Maifest mit Maibaumkraxeln

Ortsplatz

Dorf a.d. Pram

18. Mai/Maifest

VA: FF Dorf an der Pram

20. Mai/10 Uhr/Maibaumfeier

Feuerwehrhaus/VA: FF Dorf a.d. Pram

Engelhartzell

28. Apr./18-20/Maibaumaufstellen mit

„Probekraxeln“

Gem.zentr./VA: Freizeitclub Wunder-

team & FF Engelhartzell

Freinberg

GH Harteth, 27. Mai

Kopfling im Innkreis

27. Mai/10/Maibaumfest & Frühsschoppen

VA: Kirchenwirt & Verein Kulturzeit

Raab

27. Mai/10/Maibaumfest

FWH/VA: FF Steinbruck-Bründl

Riedau

1. Mai/13/Maibaum- und Marktfest

Marktplatz/VA: Marktgem. Riedau

St. Ägidi

6. Mai/10.30-16/Maibaumfest

FWH/VA: ÖAAB St. Ägidi

St. Roman

28. Mai/ab 10/Messe, Frühsschoppen

mit Tandem-Fallschirmspringen &

Maibaumkraxeln in Simling

Ortsplatz

Taufkirchen a.d. Pram

26. Mai/17/Maifest

VA: AK für Kultur & Heimatpflege

Zell a.d. Pram

1. Mai/14/Maibaumkraxeln

Schulsportplatz/VA: LJ



K3 Kompetenzzentrum für Karenz und Karrieremanagement:

Eine Initiative zur besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie in OÖ

Frauenlandesrätin Doris Hummer und das Frauenreferat des Landes OÖ haben gemeinsam mit den Sozialpartnern im Herbst 2011 die zentrale Servicestelle „K3- Kompetenzzentrum für Karenz und Karrieremanagement“ aus der Taufe gehoben. Die Vereinbarkeit von Beruf und Familie soll damit gefördert werden.

„Viele Frauen und Männer stellen heute den Kinderwunsch zurück, weil sie Angst haben, dass die Geburt von Kindern einen Karriereknick bedeutet und das Einkommen schmälert“, weiß Frauenlandesrätin Hummer. „Die Aufgabe, Familie und Beruf zu koordinieren ist



für alle Eltern und speziell für Alleinerzieher ein Drahtseilakt“, so Hummer weiter. Auch für die Unternehmen wird es immer wichtiger, sich als familienfreundlicher und attraktiver Arbeitgeber zu positionieren, um auch künftig qualifizierte und motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu bekommen. „Aktives Karenzmanagement ist ein wesentlicher Wettbewerbsfaktor und rechnet sich“, ist Landesrätin Hummer überzeugt.

„Das ‚K3-Kompetenzzentrum für Karenz und Karrieremanagement‘ informiert und unterstützt Arbeitnehmer sowie Arbeitgeber rund um das Thema Vereinbarkeit von Familie und Beruf“

Frauen-Landesrätin Doris Hummer.

Alle Informationen aus einer Hand

Die K3-Servicestelle ist im Netzwerk-Humanressourcen der Clusterland OÖ GmbH angesiedelt. Sie ist eine Drehscheibe für (werdende) Eltern und Unternehmer, die Informationen rund um Frauenförderung, Karenzmanagement, Wiedereinstieg, Berufs- und Karriereplanung sowie Kinderbetreuung bündelt. Deshalb werden auch alle bisher bestehende Ansprechpartner wie beispielsweise Frauenvereine, Beratungsstellen, Gleichbehandlungsbeauftragte, Kinder und Jugandanwaltschaft, Frauenbeauftragte, Frauennetzwerke, Männerberatung und Expertinnen und Experten aus der Wissenschaft miteinbezogen.

Infobox

Zusätzliche Informationen für (werdende) Eltern und Unternehmer erhalten Sie unter www.k3-ooe.at oder unter der Telefonnummer 0732-79810-5163

Anzeige



Kunst und Gartenzauber im Schloss am 21. April

Die Fachschule Bergheim / Feldkirchen a.d.D. veranstaltet am Samstag, 21. April 2012 von 10 bis 17 Uhr wieder einen Frühlingsmarkt und lädt zu einer Verkaufsausstellung der besonderen Art ein.

Unter dem Motto „Kunst und Gartenzauber im Schloss“ wird künstlerisches Handwerk, Pflanzenvielfalt, fantasievolles Dekor für Haus und Garten, Naturpro-

dukte, Gartenmöbel, Schmuck usw. zum Verkauf angeboten.

Rund 50 Aussteller, darunter einige namhafte Künstler sowie Hobbykünstler, finden sich in diesem tollen Ambiente zusammen, um ihre Werke im Schloss und im Park zu präsentieren.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

Für das leibliche Wohl sorgt das Team der LWFS Bergheim.



Deutsch-Türkischer Filmabend mit KBW Lacken

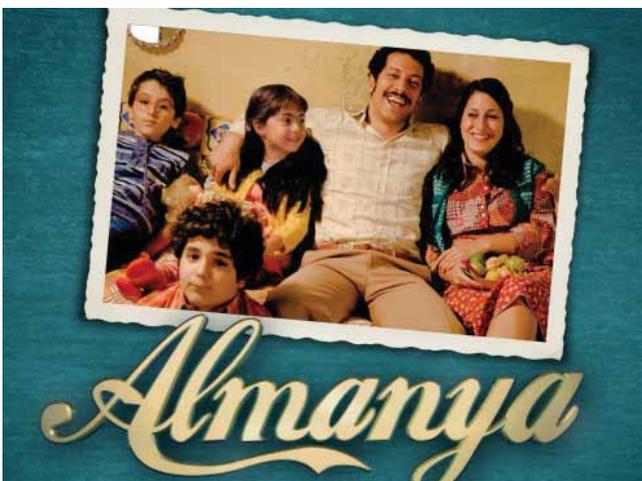
(j.u.) Der KBW Lacken zeigt am 27. April 2012 um 19.30 Uhr den Film „Almanya – Willkommen in Deutschland“ (VA-Raum der FF Lacken, Eintritt: € 3), in dem es um die kulturelle Identitätskrise eines 6-jährigen, deutschen Jungen mit türkischem Namen geht. Die Geschichte seines Großva-

ters Hüseyin, der als türkischer Gastarbeiter nach „Almanya“ immigrierte, hilft Cenk Yilmaz auf seiner Suche nach einer Antwort.

Mehr Infos unter:

www.dioezese-linz.at/pfarren/lacken/kbw.htm oder

www.almanya-film.de



Lebensräume planen | Ideen leben

Wohnraum Planungen

haider wohnen

bei haider-wohnen

Ob Küche, Wohnzimmer oder Bad, das haider wohnen-team plant Ihre Lebensräume individuell nach Ihren Wünschen mit kreativen Ideen



Küchen-Aktion

verlängert bis 02. Juni - per lfm nur € 599,-

Essgruppen

mit Ausziehtisch-Aktion von 20. 04. bis 31. 05. 2012 zu jeder Essgruppe, Aufpreis für Ausziehtischfunktion geschenkt.

Rausverkauf

Moderne L-Küche, grifflos (Maße: links 3,20 m und rechts 4,30 m)



inkl. Steinbeitsplatte, Spüle und Armatur

Inkl. E-Geräte mit 5 Jahren Vollgarantie

statt 20.820,- nur

€ 8.390,-

www.moebelhaider.com

Garant MOBEL linie

Gerne für SIE da: Mo - Fr. 8.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

haider wohnen | Aschacherstrasse 125 | 4101 Feldkirchen
Tel. 07233/7413 | www.moebelhaider.com



Das perfekte Ganze ist die Summe aller guten Teile (Part = engl. Teil)



Das Autohaus PART in St. Florian am Inn sorgt für Wellness-Gefühl bei seinen Kunden: Wo man sich wohlfühlt, da sieht man Autos anders...

Anno 1956 hat Franz Part einst zwei Werkstattboxen erbaut und dort mit den damaligen Modellen des Opel Olympia dem „Opel Blitz“ im Raum Schärding zu hohem Ansehen und noch mehr Nachfrage verholfen. „Opel Part“ wurde bald zum Kürzel für beste Autoqualität vom zuverlässigen Partner. Klar, dass der Aufschwung der 50er, 60er und 70er Jahre auch am Autohaus bzw. seinen Erweiterungsbauten sichtbar wurde. Immer standen und stehen bei derartigen Investitionen die Kunden im Mittelpunkt. Heute präsentiert sich das Firmengelände als perfektes Ganzes, das die Summe aller (gewachsenen) Teile ist.

Entsprechend des bewährten Spruches ist bei PART das Beste für den Kunden wirklich die Summe aller Teile. Es geht um die beste Beratung für Neu- oder Gebrauchtwagen, maßgeschneiderte Finanzierung, perfektes Service, aussagekräftige

Probefahrten, individuelles Flottenmanagement für Unternehmer, großzügiges Ambiente im Betriebsgelände. Waschen, Tanken, Winter- und Sommerräder-Service u.v.m. Das Familienunternehmen Part kann daher auch auf eine große

Zahl von Stammkunden stolz sein.

40 x Kompetenz

40 kompetente Mitarbeiter sind um diese Kunden mit hohem persönlichen Engagement bemüht. Jede/r Mitarbeiter/in muss in seinem/ihrem Bereich perfekte und kundenorientierte Leistungen abrufen. Das funktioniert beim Autohaus Part insofern, dass man ein Team aufgebaut hat, in dem sich die einzelnen Mitglieder wohlfühlen. Ein Rad greift ins andere. Das ist die Basis für den Erfolg von PART, an dessen vorläufigem Höhepunkt die neue Verkaufshalle steht, die hell, freundlich und sehr großzügig ausgefallen ist.




**Fassaden - Fenster - Türen - Portale - Wintergärten - Vordächer - Balkone
Geländer - Treppen - Blechtechnik - Lasertechnik - Sonderanfertigungen**



A-4783 Wernstein a. Inn / Rutzenberg 5
www.metall-auer.at / TEL.07712-2646-0



Ernst Schönbauer
A-4715 Taufkirchen/Trattnach 30
Tel. +43 (0) 77 34/26 13-0
Mobil +43 (0) 664/374 75 26
e-mail: e.schoenbauer@gmx.at



LEIMHOFER GMBH

www.leimhofer.com, e-mail:office@leimhofer.com, Tel.:07253/21000

Planung u. Errichtung
von Tankstellen,
Autohäuser
und Waschcenter



**ELEKTRO
WÄRMEPUMPEN
HEIZUNG**

4780 SCHÄRDING, LINZER STR. 72, TEL. 07712/2401, FAX DW 25
office@ELEKTRO-FEICHTNER.AT, WWW.ELEKTRO-FEICHTNER.AT

ERDBEWEGUNG Baumann GmbH



...die es in sich hat!

Baumann Erdbewegung GmbH
Kleinwiesenhart 4
4774 St.Marienkirchen / Sch.



Mobil: 0664/39 69 404
Büro: 07758/33 65 FaxDW: 15

www.baumann-erdbewegung.at mail@baumann-erdbewegung.at

Lichtdurchflutetes Ambiente. Da kommen die Vorzüge der Automobile von allen Seiten optimal zur Geltung. Und dann geht's bei Part gleich zur Probefahrt.

Zuverlässige Bau-Partner für die Erweiterung

Die hier angeführten Partner waren an der Errichtung dieser Investition für PART-Kunden zur vollen Zufriedenheit von GF Mag. Gerald Part beteiligt. „Das war über die gesamte Bauphase hinweg gute Teamarbeit. Die umsetzenden Firmen haben so gut harmoniert, dass ein guter Baufortschritt von Anfang bis zum Ende gegeben war. Ich danke allen Bau-Partnern sehr herzlich.“

Wie man aber aus den Annalen von PART lesen kann, wird aber auch dieses gut gelungene und lichtdurchflutete Glas-Metall-Bauwerk bald wieder Zuwachs brauchen.

Die Entwicklung ist rasant, die Belegschaft von PART ist längst auf neue Techniken in der automobilen Zukunft eingeschult.

OPEL selbst hat dieser Zukunft eine entscheidende Richtung gegeben: Der Opel AMPERA wurde Auto des Jahres – und bei OPEL PART hat damit auch die hybride und elektrisch beeinflusste Zeit neben den noch (und wohl weiterhin) dominierenden Energiespendern der Herren Otto und Diesel Platz gegriffen. Mag. Gerald Part: „Die

Modellpalette lässt für die unterschiedlichen Kundengruppen keine Wünsche offen. Das kann man in der neuen Halle auf einen Blick erkennen.“

Da stehen sie nun alle in der neuen

feinen Halle: Der Verkaufsrekordler ASTRA, der Familien-Hit MERIVA, der große familiäre ZAFIRA Tourer – und die Insignia-Modelle.

Gefragte Modelle mit maßgeschneiderten Finanzierungen inklu-

sive. In diesem Ambiente und dank der individuellen Beratung geht es hier für die Kunden nicht mehr nur um das Ansehen der neuen Modelle - vielmehr ist es jetzt ein Erleben, noch bevor man damit gefahren ist.



LEITHNER

Baumeister - Zimmermeister

Ziegel-Massivhaus schlüsselfertig · Wohnbau biologisch
Gewerbebau · Althausanierung · Ingenieur-Holzbau
Zimmerei · Baustoffe · Bauträger · Planung

A-4782 St. Florian
Haid 45
Telefon 07712/3287
Fax 07712/3286-18
e-mail:
office@leithner-bau.at
www.leithner-bau.at



Auto Part - Anzeigen-Sonderseite



1956 - 2012 - Franz bis Gerald Part - Opel Olympia, Kadett, Rekord, GT, Ascona bis Astra, Zafira, Insignia...

Das Autohaus Part wächst wie die Modelle und Ansprüche der Kunden



FISCHER

INNENAUSBAU e.U.

Stocket 18, A-4782 St. Florian/l., Tel./Fax 0 77 12/61 80
Mobil 0676/66 20 266, e-mail: fischer-innenausbau@aon.at

Im Jahr 1956 eröffnete Franz Part zur ARAL-Tankstelle zwei Reparaturboxen. Es wurde mit dem Verkauf von OPEL-Neuwagen begonnen. Partner war der Autohof Schalchen. Zwei Jahre später wurde ein Buffet dazugebaut, um hier die Kunden während des Service bewirten zu können. 1964 waren die beiden Reparaturboxen wegen des guten Neuwagenverkaufs schon zu klein geworden. Die Familie Part entschloss sich zum Werkstättenbau größeren Umfangs. Mitten in die Zeit der großen Opel-Erfolge Kadett A, B, C... oder Rekord A bis D wurde Opel PART 1972 – eigenständiger Opel-PARTner.

Dazu kam der Bau der Neuwagenhalle und die Erweiterung der Werkstätte um den Karosseriebereich.

1987 wurde mit der Marke Suzuki der Händlervertrag abgeschlossen und so eine Erweiterung für den Verkauf und die Werkstätte umgesetzt.

Immer wieder wurde zum Wohl der Kunden investiert:

1992 wurde die Kundenzone um

die Direktannahme im Werkstättenbereich erweitert.

Die auszulieferenden Modelle wurde ab sofort in einer attraktiven Auslieferungshalle übergeben. So wurden Beratung, Entscheidung für den Neuwagen und letztlich die Übergabe bei OPEL PART zum Erlebnis für die Kunden.

Im Dezember 2002 wurde das neue WaschtreffCenter (WTC) eröffnet.

Mit der Entwicklung des Unternehmens stieg naturgemäß auch der Mitarbeiterstand auf rund 40 Teammitglieder. PART wurde zu einem der wichtigen Arbeitgeber der Gemeinde St. Florian, weshalb Franz Part im Jahr 2004 auch der Goldene Ehrenring der Gemeinde überreicht wurde.

Ing. Mag. Gerald Part setzte als Geschäftsführer in bester familiärer Tradition weitere Schritte. Das Neuwagencenter bekam mit der hier vorgestellten großzügigen Halle den topaktuellen Rahmen, der den Kreis zu den Erfolgsmodellen ASTRA, ZAFIRA, ZAFIRA Tourer und INSIGNIA schließt...

Malerei Brückl

Sonnleiten 16
4753 Taiskirchen
Tel: 07764/7773 Fax: Dw-4
www.malerei-brueckl.at

ANSTRICHE • FASSADEN VOLLWÄRMESCHUTZ

Glas Bauer

GmbH

KUNSTGLASEREI • GANZGLASANLAGEN
NEU- UND REPARATURVERGLASUNGEN

A-4792 Münzkirchen • Passauer Straße 6
Telefon 07716/6498 • Fax 07716/6499

LUKSCH HEIZUNG

W. LUKSCH INSTALLATIONSGES.M.B.H.
SCHWABEN 93 A-4752 RIEDAU
TEL: +43 (0) 77 64 / 65 91
FAX: +43 (0) 77 64 / 65 91-10

@MAIL: OFFICE@LUKSCH.AT WWW.LUKSCH.AT

Auto Part - Anzeigen-Sonderseite



Corsa ab 13.390,--



Astra ab 17.390,--



Meriva ab 18.090,-



Insignia ab 24.490,--

Am besten verbindet man den Besuch bei Part mit einer Probefahrt



Bis zu € 5.460 Jubiläumsbonus

Der „groß-artige“ neue OPEL ZAFIRA Tourer erobert die Herzen der familiär eingestellten Kunden im Sauseschritt. Sieben Sitze, feinstes Innenleben, perfekte und sparsame Motorisierung, super Design - und ein Fahrerlebnis vom Feinsten. Darüber sind sich auch die Top-Tester einig.

Bei OPEL Part gibt es jetzt den OPEL-Jubiläumsbonus von bis zu 5460,- Euro. Diese Chance sollte man nutzen. Und auch die oben angeführten Modelle vom Omega, über den Astra, den Meriva bis hin zum Insignia sind derzeit zu echten Schnäppchen mutiert. Am besten verbindet man jetzt den Besuch bei Part mit einer Probefahrt



DAS ETWAS ANDERE AUTOHAUS

GUT gebaut.

Wir gratulieren ...
zur gelungenen Baumaßnahme
und bedanken uns für die gute
Zusammenarbeit.

Wir lieferten diverse Baustoffe, Fliesen
und Innentürelemente.

Das **Kasberger** - Team wünscht
für die Zukunft alles Gute und viel
Erfolg.

Bauen auch Sie auf Markenqualität
und beste Beratung - damit lassen
sich Ihre Lebens(t)räume gestalten!

Öffnungszeiten: 8:00 - 18:00 Uhr Sa: 8:00 - 12:00

Baustoffe · Fenster · Türen + Tore · Natursteine · Fliesen + Bäder · Garten

Bau Fachzentrum
i & M Kasberger
4782 St. Florian · Schärding · Haid 43
Tel.: 07712/4646 · Fax: -39 · info@kasberger.de · www.kasberger-baustoffe.at

Dolenz
SONNENSCHUTZ
Hoiß

4612 Scharten, Rexham 5, Tel. 07272-59059
www.dolenz.hoiss.at, e-Mail: office@dolenz.hoiss.at

Landtechnik - Metalltechnik
HERMANN KASBAUER

4776 Diersbach - Eledt 4 - Tel. 07719/7645 - Fax -4 - @mail: kasbauer-landtechnik@aon.at



Muttertag 2012 Ein Ode an die Muttis.

(Joanne) Der Muttertag – ein medial-präsentierender aber auch viel kritizierter feierlicher Ehrentag der Muttis...

*Wir wären nie gewaschen
und meistens nicht gekämmt,
die Strümpfe hätten Löcher
und schmutzig wär' das Hemd.*

*Wir gingen nie zur Schule,
wir blieben faul und dumm
und lägen voller Flöhe
im schwarzen Bett herum.*

*Wir äßen Fisch mit Honig
und Blumenkohl mit Zimt,
wenn du nicht täglich sorgtest,
dass alles klappt und stimmt.*

*Wir hätten nasse Füße
und Zähne schwarz wie Ruß
und bis zu beiden Ohren
die Haut voll Pflaumenmus.*

*Wir könnten auch nicht schlafen,
wenn du nicht noch mal kämst
und uns, bevor wir träumen,
in deine Arme nähmst.*

*Wer lehrte uns das Sprechen?
Wer pflegte uns gesund?
Wir krächzten wie die Krähen
und bellten wie ein Hund.*

*Wir hätten beim Verreisen
nur Lumpen im Gepäck.
Wir könnten gar nicht laufen,
wir kröchen durch den Dreck.*

*Und trotzdem sind wir alle
auch manchmal eine Last,
doch was wärst du ohne Kinder,
sei froh, dass du uns hast.*

Wer kann sich noch an diese Verse

erinnern? Hat dieses Muttertagsgedicht nicht jeder von uns in der Schule auswendig lernen müssen und dann erwartungsgemäß am Muttertag schön brav seiner immer wieder gerührten und stolzen Mama zuhause aufgesagt?

Hat nicht jede Mutti die Strophen schon aufgrund jährlicher Einfallsslosigkeit auswendig mitsprechen und jederzeit bei ungeplanten Sprechpausen einsetzen und peinlich berührt aushelfen können? Doch warum ist dieser eine Tag im Jahr eine so aufgesetzte Sache geworden, seiner Mutter einmal jährlich zu schmeicheln und ihr für alles zu danken? Was ist mit den restlichen 364 Tagen im Jahr? Stimmt, der Muttertag ist und bleibt ein Ehrentag. Jener Tag, an dem die Mutter zu Recht in den Mittelpunkt breiter Aufmerksamkeit gerückt wird. Früher war es die Göttin und „Mutter Kirche“, die man verehrte. Heute „vergöttert“ man(n) die leibhaftige Mutter. Marianne Hainisch setzte sich Anfang des 20. Jahrhunderts für einen offiziellen Ehrentag der Mütter in Österreich ein. 1924 wurde sodann der 2. Sonntag im Mai zum feierlichen Muttertag erklärt – heuer der 13. Mai. Nette Worte oder einfach nur ein Dankeschön, ein Blumenstrauß oder ein selbst gemachtes Frühstück sind Gesten der Dankbarkeit von Muttis Liebsten – ihren Kindern. Jawohl, das hat sich jede Mama verdient – mindestens einmal im Jahr. Kommt es denn aber wirklich von Herzen und ist es keine „Das-gehört-sich-eben-so“-Sache, weil die Feste gefeiert gehören, wie sie fallen? Warum dann nicht öfters im Jahr DANKE sagen?

Tanja Ortmayr ist die Frau ab 30: Frühlingserwachen...

Seit Wochen freut sich die Frau ab dreißig auf den Frühling. Ja, das Leben hat sie wieder.

Die warmen Sonnenstrahlen wirken wie Balsam auf ihre Seele. Sie macht Pläne für den Urlaub, Garten, Gemüsegarten und kann es kaum erwarten, mit dem Buchen und Werkeln zu beginnen. Würde da nicht der unangekündigte Besuch bei ihr sitzen.

Ein Besuch, der ihr auf die Nerven geht, der ihr alle Energie raubt. Recht viel an Energie kann nach dem Winter nicht übrig sein, sonst wäre sie nicht so schnell k.o. gegangen.

Deswegen heißt es, viel Flüssigkeit zu trinken, gesund zu essen und viel Bewegung in der Natur durchzuführen.

Geht aber nicht so einfach, es muss sich ja auch jemand um den Besuch kümmern. Viel Flüssigkeit zu trinken ist schwierig, wenn man keinen Durst verspürt. Gesund essen wird zu einer Herausforderung, wenn man von seinem Besuch aufgesaugt wird und keine Energie zum selber kochen übrig hat. Und draußen lange entspannende Spaziergänge zu unternehmen wird unmöglich, wenn man die Last des Besuches auch noch mitschleppen muss.

Die Frau ab dreißig schleppt sich nur so durch den Tag, beim Aufstehen

sehnt sie das Zubettgehen schon wieder herbei, die Stunden bis dorthin verbringt sie im Halbschlaf. Alle Tätigkeiten werden zur Überwindung, nichts geht leicht von der Hand.

Der Besuch hat ihre Frühlingseuphorie zunichte gemacht. Aber da die Frau ab dreißig gelernt hat, nicht alles einfach so zu erdulden, wird sie den ungeliebten Gast die Leviten lesen. Sie redet sich jeden Morgen ein, fit und ausgeschlafen zu sein, springt aus dem Bett (kurbelt Kreislauf gleich mal an), setzt ein Lächeln auf, dass sie später die untere Gesichtshälfte schmerzt, so erzwungen, wie sie lächelt und trinkt gleich mal einen halben Liter Wasser. Der Besuch wirkt verdutzt. Sie versucht, zumindest 1 Mal am Tag frische Luft einzuatmen und die Sonnenstrahlen anzubeten. Der Besuch wirkt verärgert.

Die Familie macht sich Sorgen, da die Frau ab dreißig unecht erscheint, aber das Ziel wird erreicht: Dem Besuch von der Frühjahrsmüdigkeit wurde der Kampf angesagt. Wer letztlich gewinnt, steht noch in den Sternen. Aber die Frau ab dreißig ist optimistisch, bisher hat mehr als 30 Mal die Frühjahrsmüdigkeit verloren... Im Sommer war sie völlig weg...

Frühjahrsmüdigkeit! Zeit zum Aufwachen!

(tanja) Die Natur blüht auf, der Mensch schläft ein. Symptome wie Müdigkeit, Schwerfälligkeit, Wetterfälligkeit, Abgeschlagenheit, Schwindel, Kreislaufschwäche oder Gereiztheit befallen unseren Körper. Die genauen Ursachen dafür sind noch nicht vollständig geklärt. Fest steht, dass der Hormonhaushalt eine große Rolle für diese Beschwerden spielt. Das Glückshormon Serotonin und das Schlafhormon Melatonin sind im Ungleichgewicht. Da die Glückshormon-Produktion vom Tageslicht abhängig ist, hat es in den kurzen Wintertagen alle Reserven aufgebraucht und somit kann das Schlafhormon seine volle Wirkung zeigen. Der Körper muss sich vom Winter- auf den Sommerbetrieb umstellen. Dies zerrt an den Energiereserven und sind diese aufgebraucht, leiden wir unter der sich den ganzen Tag über erstreckenden Müdigkeit, unabhängig davon, wie viele Stunden man bereits geschlafen hat. Die besten Tipps: Sonne tanken, gesunde Ernährung, viel Flüssigkeit und Sport betreiben. Spezieller Tipp: Ingwer-Tee trinken. Ingwer wirkt gegen Müdigkeit, Erkältungen, fördert die Verdauung und kurbelt den Stoffwechsel an. Dazu 2-3 Scheiben Ingwer in eine große Tasse geben, mit heißem Wasser auffüllen, 5 Minuten ziehen lassen. Dann geht die Frühjahrsmüdigkeit hoffentlich bald wieder schlafen.





Kunst und Kultur Raab: Jazztrio auf Welteroberungskurs

(Joanne) Mit der ECM-Jazz-Tour zu ihrem neuen Album „Rruga“ (albanisch; Reise) wollen Pianist Colin Vallon, Schlagzeuger Samuel Rohrer und Bassist Patrice Moret die internationale Jazzwelt erobern. Vorerst gastiert das Trio, das seine eigenen Songs spielt, aber auch osteuropäische und zeitgenössische Popsongelemente sowie Gospellieder aufgreift, am 19. Mai 2012 um

20.30 Uhr in der Musikschule Raab/Jazzclub. (VK: 15 € / AK: 17 €)

Kontakt & Infos
Kunst & Kultur Raab
www.kkraab.com
E-Mail: kkraab@gmx.at
Mit einem Klick können Sie unter www.regional-magazin.at 2x2 Freikarten für diese Veranstaltung gewinnen!



KFZ-Werkstätte in St. Ägidi brannte nieder!

„Brand Gewerbe/Industrie – vermutlich KFZ-Brand in der Werkstätte“ so lautete der Funkspruch am 20. März 2012 um 17:47 Uhr für die Feuerwehren St. Ägidi und Hackendorf. Einsatzleiter HBI Alfred Bauböck ließ Alarmstufe 2 auslösen und so die Feuerwehren Aichberg, Engelhartzell, Erledt, Kopfling, Maierhof, St. Roman und Stadl alarmieren und zusätzlich das Atemschutzfahrzeug Schärding verständigen. In einer Kfz-Werkstätte in der Ortschaft Schauern, Gem. St. Ägidi war Feuer ausgebrochen, welches sich bereits über fast das gesamte Gebäude ausgebreitet hatte. Eine Brandausbrei-

tung auf die anliegende Lagerhalle konnte durch den raschen Einsatz von 10 Strahlrohren verhindert werden. Ein Angriff war nur unter Einsatz von schwerem Atemschutz möglich. Weiters wurde die Löschwasserversorgung durch 2 Löschteiche und einen Hydranten sichergestellt. Da ein Angriff – aufgrund der Einsturzgefahr – nur von außen möglich war, entfernte eine Spezialfirma das Blechdach mittels Kran. Durch den Hubsteiger der FF Engelhartzell war ein Löschangriff von oben möglich. Die Brandursachenermittlung wird durch die Polizei vorgenommen. 125 Mann standen ca. 5 Stunden im Einsatz.



Seifriedsberger
...einfach nahe liegend!

Seifriedsberger GmbH & Co KG / Südtiroler Str. 32 / 4910 Ried i. L.

Heizöl

Pellets

Solar

Schmierstoffe

Tanken

ENERGIE ohne Grenzen

07752 / 87 991

www.seifriedsberger.at

ratzenböck-reisen



5. - 12.5.	SARDINIEN AKTIV
14. - 21.6.	SCHOTTLAND
7. - 14.7.	BALTIKUM
14. - 24.7.	NORDKAP
18. - 19.7.	SCHLAGERGIGANTEN
24.7. - 2.8.	SÜDNORWEGEN
28. - 29.7.	ZELLBERBUAM
3. - 6.8.	RHEIN & MOSEL
5. - 9.8.	HARZ
11. - 20.8.	POLENRUNDREISE
7. - 11.9.	SCHWARZWALD
22.9. - 3.10.	UKRAINE

JETZT JAHRESPROGRAMM ANFORDERN!

A-4725 St. Ägidi • Walleiten 10
Tel.: +43 (0)7717 7474 • Fax: +43 (0)7717 7474 - 74
ratzenboeck-reisen@aon.at • www.ratzenboeck-reisen.at



Wussten Sie, dass...

...die 3b-Klasse der Volksschule Schärding kürzlich einen Vormittag nützte, um das Schär-dinger Rathaus einmal genauer unter die Lupe zu nehmen. Mit Frau Lehrerin Brigitte Fladerer wurde jeder Stock des Rathauses durchkämmt. Als professioneller Begleiter stellte sich Bürgermeister Franz Angerer zur Verfügung, welcher mit hunderten Fragen gelächert wurde. Besonders interessant war der Besuch bei der Stadtpolizei, wo sogar die Handschellen ausprobiert werden durften.



Very British: Theater-Spaß in Altschwendt: TAXI, TAXI

Mit dem Stück „TAXI, TAXI“ (Run for your wife) ist wieder einmal der britische Komödienautor Ray Cooney zu Gast in Altschwendt. Die Theaterspieler aus Altschwendt haben bereits mehrfach, zuletzt auch im Landestheater in Linz, bewiesen, dass sie das Komödienfach gut beherrschen.

Am Spielplan findet sich heuer eine Boulevardkomödie die komischer, nervenaufreibender und verrückter kaum sein kann! In frecher Harmonie lebt der Taxifahrer und Bigamist John Smith nach einem exakten Zeitplan mit zwei Ehefrauen an zwei Adressen. Alles geht gut. Keine erfährt von der

Existenz der anderen, bis John wegen einer leichten Gehirnerschütterung im Krankenhaus landet, weil er eine alte Dame vor Straßendieben beschützen wollte. Der Startschuss für den Lauf um sein Doppelleben fällt. Mit Hilfe seines Freundes Stanley führt John die Polizei in ein Labyrinth aus immer fantastischer werdenden Lügen und Ausreden und das Unheil nimmt unaufhaltsam seinen Lauf...

Die Premiere war Ostersonntag. Gespielt wird auch 20., 21. und 22. April jeweils um 20.00 Uhr im Gasthaus Doblinger. Kartenreservierungen unter 07762/2639 oder über Internet: www.theatergruppe-altschwendt.at



FF Hof Spatenstich

Nach jahrelangem Warten geht nun der langersehnte Wunsch der Feuerwehr Hof in Erfüllung.

Am 10. März wurde der Spatenstich für ein neues Zeughaus gemeinsam mit den Kameraden der Partnerfeuerwehr Eging/See und zahlreichen Ehrengästen an der Spitze mit LAbg. Bgm. Johann Hingsamer gefeiert.

Überrascht wurde die Feuerwehr Hof von den benachbarten bayrischen Freunden mit einer großzügigen Bauholzspende, woran sich die Kameraden der Feuerwehr Eging und die Markt-gemeinde Eging mit Bürgermeister Walter Bauer beteiligten. Musikalisch umrahmt wurde die Feier von der Musikkapelle Eggerding.



Eine außergewöhnliche Premiere bei INNPULS: Musikalische Fortbildung wird künftig gefördert

Das ist wohl eine außergewöhnliche Premiere, wenn ein Verein erstmals seine Mitglieder durch eine spezielle finanzielle Förderung zu Aus- und Fortbildungen motivieren will. Das Vocalensemble Innpulse aus St. Florian am Inn geht neue innovative Wege und stellt erstmals in seiner Vereinsgeschichte den derzeit rund 35 aktiven SängerInnen und Sängern 1500 Euro für Aus- und Fortbildungen aus den Bereichen Vokalmusik und Vereinsentwicklung zur Verfügung. Der Vorstand des Vereines konzipierte eine entsprechend gestaffeltes System und die beträchtliche Summe möglichst fair aufzuteilen. Ziel der Aktion ist natürlich primär die Förderung musikalischer und dem Verein dienlicher Kompetenzen, aber gleichzeitig auch der selbstorganisierte und reflektierte Umgang mit Aus- und Fortbildungen. Positiv, dass sich mit diesem Kalenderjahr vier Sängerinnen und Sänger der umfangreichen, fundierten und zugleich zeitaufwändigen Ausbildung zur Chorleiterin, bzw. zum Chorleiter stellen.

Zur Tradition des Vocalensemble Innpulse gehört es mittlerweile, dass der eigene musikalische Horizont durch regelmäßig angebotene Konzertbesuche weltberühmter Vokalensembles erweitert werden soll. In den letzten Monaten wurden hierfür auch weite Reisen, wie beispielsweise nach Wien (zur Real Group) oder nach Villach (zum Perpetuum Jazzile), nicht gescheut.





FF Enzenkirchen u. Matzing „Technische Hilfeleister“

Insgesamt 4 Gruppen der Feuerwehren Enzenkirchen und Matzing traten nach mehrwöchiger Vorbereitungszeit zur Leistungsprüfung „Technische Hilfeleistung“ an.

Unter der fachkundigen Aufsicht des Bewerterteams stellten sich die Teilnehmer der Prüfung und konnten in der vorgegebenen Zeit allen Anforderungen entsprechen und so die Leistungsprüfung souverän bestehen. Das Bewerterteam sowie Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Alfred Deschberger und Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Norbert Haidinger konnten sich von der guten Leistung überzeugen und bei der Abschlussveran-

staltung die begehrten Abzeichen übergeben.

Leistungsabzeichen gabe es von der Feuerwehr Enzenkirchen für:

Bronze: Erich Pöchersdorfer, Florian Ringer

Silber: Christian Gmundner, Valentin Luger, Lucas Stiglbauer, Stefan Pöchersdorfer

Gold: Bruno Schmidbauer, Stefan Eichinger, Christopher Heitzinger, Gerald Ecker, Markus Essl

Von der Feuerwehr Matzing:

Bronze: Sebastian-JellAngsüßer, Evelyn Strasser, Rene Kreuzer, Kevin Winter, Peter Grünberger, Jürgen Doblinger, Günther Grüneis, Thomas Mittermair



4792 Münzkirchen
Tel. 07716 / 20 1000
www.steinmetz-bischof.at



BISCHOF
steinmetzmeister

emotionen in stein



ehrlliche, fachliche, menschliche kompetenz

Schäringer Flohmarkt am 28. April von 8 bis 13 Uhr. An diesem Tag ist die ganze Stadt ein riesiger Flohmarkt, an allen Ecken und Enden wird gefeilscht und gehandelt. Pro Brauereitisch wird eine Standgebühr von 10 Euro (inkl. aller Nebenkosten) eingehoben. Kontakt: 0043/7712/3154, E-Mail: markus.furtner@schaerding.ooe.gv.at

Barockstadt im Frühling wieder picobello geputzt...

Ein Herz für eine saubere Heimatstadt zeigten am Samstag, 31. März 12 - beinahe schon zur Tradition geworden - 90 Schardingerinnen und Schäringer von den örtlichen Vereinen und zahlreiche Privatpersonen. Bei der Landschaftsäuberungsaktion „Schärding Picobello“ wurde dem Müll in der Barockstadt

der Kampf angesagt.

12 Vereine, die Schulen und zahlreiche Privatpersonen beteiligten sich an dieser tollen Aktion.

Bereits Ende Februar waren die Sport- und Musikhauptschule mit gesamt 5 Schulklassen unterwegs, um Müll in einigen Gebieten zu sammeln.

58 prall gefüllte Müllsäcke und zahlreiche sperrige Gegenstände wurden bei der Aktion gesammelt und von der Freiwilligen Feuerwehr von vereinbarten Lagerplätzen eingesammelt und entsorgt. Der Bezirksabfallverband Schärding unterstützte die Aktion mit der kostenlosen Bereitstellung von Ar-

beitshandschuhen und Müllsäcken. Als kleines Dankeschön wurden alle Teilnehmer von der Stadtgemeinde auf eine kleine Jause und Getränke eingeladen.

Alle Beteiligten freuten sich, dass die barocke Perle am Inn ab sofort für alle wieder im sauberen Glanz erstrahlt.





Wussten Sie, dass...

...die Oldtimer-Freunde

Tolleterau am 11. Mai um 19 h eine Maiandacht mit Zweiradsegnung (bei jeder Witterung) bei der Amerstorferkapelle in Maximilien, 4710 St. Georgen abhalten. Bei Schlechtwetter im Zelt. Die Anfahrt ist ab GH Greifeneder in Tolleterau beschildert.

...die Slowakei im Jahr 2011

Europas führende Autonation war, bezogen auf die Anzahl der dort produzierten Autos. Volkswagen, Kia und die PSA-Gruppe (Peugeot und Citroen) haben immerhin 639.000 Fahrzeuge gebaut. (119 Autos/1000 Einwohner).

...VOLVO mit den V40 nun in der Golf-Klasse angreift. Sieht optisch aus wie ein Kombi, ist aber wegen des Schräghecks Golf & Co zuzuordnen. Der erste Fußgänger-Airbag feiert im V40 seine Premiere. Einstiegsmodelle: 150 PS-Benziner und 115 PS Diesel - seit Anfang April in Österreich.



...CITROEN mit dem DS5 einen futuristischen und außergewöhnlichen Typ auf die Straßen schickt. (Ab 32.310, Hybrid ab 40.850 €). Nach den sehr feinen Modellen DS3 und DS4 ist der DS5 die Steigerung als eigenständiges/eigenwilliges Komfort-Modell - so etwas wie SUV - gewürzt mit einem Hauch von Kombi und verfeinert mit einem Schuss Coupé... Ein Hingucker außen wie innen - mit viel Raffinesse garniert. Motorisierung: Benzin/Diesel von 110 bis 200 PS. Auch einen Diesel/Hybrid bietet Citroen an.



Sparsamster Ford ab sofort bestellbar

Der neue Ford Fiesta EConetic ist in Österreich ab sofort zum Einstiegspreis von 18.520 Euro bestellbar.

Mit einem Kraftstoffverbrauch von nur 3,3 l/100 km (kombiniert) und einem CO₂-Ausstoß von lediglich 87 g/km (kombiniert) ist der Ford Fiesta EConetic das Fahrzeug mit dem niedrigsten Kraftstoffverbrauch und den geringsten CO₂-Emissionen, das jemals bei Ford vom Band gelaufen ist.

Zudem sieht der smarte Verbraucher mehr als rasant aus und gibt von der Optik und auch Haptik sehr viel her. Ein Auto, das auch von seinen Werten her hält, was man sich bei seinem Anblick verspricht.



Ansprechend, hochwertig, preiswert Hyundai iX35: außen hui, innen wui...

Beim Einstieg in diesen gelungenen Koreaner will ich es wissen, warum Hyundai zur Zeit einen derartigen Erfolgslauf auf Österreichs Straßen knallt und mit Tochter KIA sogar die Macher der deutschen Wägen des Volkes erschauern lässt...

Als ich im haptisch feinen Ambiente dieses SUV Platz genommen und den Common-Rail Diesel mit 136 PS flott auf den Asphalt losgelassen habe, weiß ich schon die Antwort. Der iX35 mit seinen kompakten Abmessungen versteht es, nicht nur äußerlich zu gefallen, auch seine inneren Werte begeistern, und mein persönliches EKG für das Dieselherz ist beeindruckt. Ein Hingucker ist das. Das Design ist unaufdringlich, aber bestimmt. Die Linien verraten den SUV, sind aber fließend und elegant. Das hochwertige Design setzt sich im Innenraum nahtlos fort. Die hier optionale Rückfahrkamera lohnt sich, denn die Schnitt-



Der iX35 - sehr gut gelungener SUV mit fairem Preis. Foto Hyundai Austria

tigkeit des Designs und die runden Formen gehen auf Kosten der Übersichtlichkeit. Die Sitze sind auch auf weiteren Strecken gut, das Navi ist super und intuitiv zu bedienen und die Armaturen liegen im guten Blickfeld. Ich habe das Auto sofort im Griff - und freue mich auch über den Kofferraum mit der weit unten liegenden Ladekante. Umgelegte Rücksitze ermöglichen eine Kapazi-

tät von 1.434 Liter.

Fahren in der Stadt und am Feldweg

Die Fahrleistungen des iX35 sind in der Stadt wie die eines PKW. Auch auf Freilandstraßen oder der Autobahn fühlt sich der iX35 wohl. Schnelle Kurven mag er, die Lenkung schlägt angenehm an, auf langen Autobahnstrecken ist der SUV ein komfortabler Reisepartner.

Abgebogen zum Feldweg schaltet sich das automatische Allradsystem unbemerkt zu, und bei der Schneefahrbahn weiter oben Richtung Mittelstation blüht er richtig auf. (Der iX35 ist auch ohne Allradsystem erhältlich - spart 2000 Euro). Der 2,0 CRDi 4 WD Life mit 136 Diesel-PS (400 Nm Drehmoment) wird von einem gut abgestuften 6-Gang-Getriebe vorangetrieben. Verbrauch: 7,2 l auf 100 km. Daumen hoch! Preis: 25.990,- € Benziner-Basis ab 19.900,- €

MOTORSPORT

Auto Alteneeder

**KFZ-Handel
Reifen + Zubehör**

Josef Alteneeder
Jagern 36
4761 Enzenkirchen

Tel.: 0 77 62 / 42 74 2
Fax: 0 77 62 / 42 74 6
Mobil: 0 664 / 33 68 499
www.alteneeder.at

**Ständig 50 Autos
ab € 2.000,-**



Der Peugeot 5008 begeistert die Profis der Fuhrpark-Branche: familientauglich.

Flotten-Award 2012: Peugeot als Dauersieger. Der 5008 gewinnt zum dritten Mal in Folge die Van-Wertung. In den Privatbereich umgelegt, interessiert das vor allem mehrköpfige wie reisefreudige Familien...

Zum dritten Mal in Folge fährt der Peugeot 5008 beim „Flotten-Award“ auf das Podest. Der Kompaktvan hat nach 2010 und 2011 auch in diesem Jahr diese begehrte Bewertung gewonnen. Der Peugeot 5008, der bereits die Titel Firmenauto des Jahres (2010) und Taxi des Jahres (2011) trägt, unterstreicht mit der jüngsten Auszeichnung abermals seine Vielsei-

tigkeit. Er überzeugt als ideales, flexibles und geräumiges Familienauto ebenso wie als dynamische Limousinen-Alternative mit ausgeprägtem Langstrecken-Komfort für Geschäftsreisende. Das hohe Sicherheitsniveau und das ausgezeichnete Preis-/Leistungsverhältnis sprechen dabei nicht nur beide Zielgruppen gleichermaßen an. Diese Erkenntnisse sind auch für Familienväter- und -mütter interessant.

Gut weggekommen sind das Panorama-Glasdach mit elektrischem Sonnenrollo, beheizbare Vordersitze, hintere abgedunkelte Seiten-

scheiben und Einparkhilfe vorne und hinten. Darauf fahren Profis ab.

Der in der Branche renommierte Flotten-Award wird jährlich durch die Leserinnen und Leser der Münchner Fachzeitschrift Autoflotte in 13 Fahrzeug- und 9 Dienstleistungskategorien vergeben.

Das hervorragende Ergebnis des 5008 wird von weiteren Peugeot-Modellen flankiert. So erreichten der Peugeot 308 und der 508 jeweils den dritten Platz in der Importwertung der Kompakt- bzw. Mittelklasse. Der Peugeot Boxer schließlich sicherte sich den zweiten Platz bei den Transportern.



Gemeinsam sparen...

Weil die Spritkosten ins Unermessliche steigen, ist es jetzt Trend, sich zusammen zu tun und gemeinsam zu fahren. Viele Fahrgemeinschaften sparen, indem jede Woche ein anderer der vereinbarten Teilnehmer fährt, um den Auto- und Reifenverschleiß auf alle Teilnehmer zu verteilen. Oder ein/e Fahrer/in fährt und alle anderen beteiligen sich mit einem Unkostenbeitrag. Wer gemeinsam fährt, spart Geld und ist umweltfreundlich unterwegs. Wer mehrere Mitfahrer ins Fahrzeug einsteigen lässt, sollte die Versicherung in Schwung haben. Die konventionelle Kfz-Haftpflichtversicherung des Lenkers ist auch für spontane Fahrgemeinschaften ausreichend, sagt der ÖAMTC. Diese haftet ja für alle Mitfahrer. Wer allerdings auf Nummer sicher gehen will, kann sich vor Fahrtantritt oder vor Eingang einer Fahrgemeinschaft absichern: Eine Möglichkeit wäre es, eine formlose Erklärung vom Mitfahrer unterschreiben zu lassen, dass dieser auf über die Versicherungssumme hinausgehende Schadenersatzforderungen verzichtet. In den Städten und auch am Land boomt das Carsharing. Hier teilen sich mehrere Personen oder Familien ein Auto, das man entweder gemeinsam kauft oder least – mit allen Versicherungen inklusive. Das Auto steht an einem vereinbarten Platz, der für alle Teilnehmer günstig zu erreichen ist. Das Funktionieren des Carsharings hängt von den eingangs gut durchdachten und von allen Beteiligten einzuhaltenden Grundbedingungen ab. Die von jedem Teilnehmer gefahrenen km werden eingetragen. Am Ende jedes Monat oder spätestens jedes Jahres wird abgerechnet. Wer mehr gefahren ist, zahlt auf, wer weniger Kilometer gefahren ist, erhält Geld von seinem geleisteten Anteil zurück.

(banky)

Kleinanzeigen - gesucht - gefunden



Verkaufe alte Tretnähmaschine (ca. 50 Jahre)! Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/5683770

Verkaufe gut erhaltene Biertischgarnitur, € 15,00 Tel. 07272/3255

Äpfelverkauf bei Schneeberger in Wallern, verschiedene Sorten - Tel. 07249/43619 oder 0676/3354596

Verkaufe Rasentraktor ALKOT 800 SA, 9,6 kW, Heckauswurf mit Grasfang, 74 cm Schnittbreite, 3-9 cm Schnitthöhe (6 Stufen), sehr guter Zustand, nur wenige Arbeitsstunden, € 800,00 - Tel. 0664/73809763 Vereinbarung - Tel. 0664/5683770

Gartentisch mit Kunststoffplatte, weiß, oval, 1,50 m, klappbar, € 20,00, 6 Gartensesseln, Stahlrohr, weiß, Sitzfläche und Lehne aus Holzlatten, rot, stapelbar Tel. 07272/3255, Eferding

Verkaufe Nebelschale/Luftbefeuchter, NIE benutzt, original verpackt, inkl. Gestell, € 20,00 Tel. 0650/9991782

Verkaufe Tischfußball, € 15,00 Tel. 07272/73255

Verkaufe Bettwäsche Gr. 140 x 200, Damenbekleidung Gr. 36, Damenschuhe Gr. 36 - sehr neuwertig! Ansehen lohnt sich! - Tel. 0676/6163436

10 neuwertige Eternitblumenkästen (in verschiedenen Längen 60 - 100 cm) mit Untersetzer günstig abzugeben - auch einzeln - Tel. 0676/9610709

Verkaufe Kombi, KIA Ceed SW 1,6 CRDI, 90 PS, Moton, weiß, 59.000 km, 11/2008, mit Garantie, € 11.300,00 - event. Motorradeintausch, bis 800ccm!!! Tel. 0699/17887000, E-Mail hh47@gmx.at (siehe auch willhaben.at 38361005)

Ford Mondeo, Bj. 95, zum Ausschachten, € 500,00 noch fahrtauglich - Tel. 0664/5080901

Verkaufe gut erhaltenen MAN-LKW, 7,5 t, Alukoferaufbau, technisch okay, kein Rost Tel. 0676/843578100

Verkaufe Kawasaki KLE 500 mit 6.142 km, Bj. 2005. Leistung 33 kW, letztes Service bei 5.918 km, neue Batterie, keine Kratzer, wie NEU! Preis € 3.500,00 Tel. 0660/5515728

Verkaufe KEEWAY XRAY 50 Supermoto, Bj. 2008, 72.000 km, VB € 900,00 - Tel. 0664/2875884

Verkaufe Zweisitzer-Moped, Marke Kymco Super 8/50, weiß/rot, Bj. 03/2009, ca. 3.200 km, günstig Tel. 0650/6060622, ab 18 Uhr

Verkaufe Roller 50 ccm, 1.Bes., Yamaha Jog-R, 4/2008, 10.200 km, silber-blau, € 740,00 Tel. 0699/17887000, E-Mail hh47@gmx.at, (siehe auch willhaben.at 38328003), Schläußlberg

Gebrauchte Sommerreifen NOKIA 195/55 R15 auf 5-Loch Stahlfelge 6J15, 5-7mm Profiltiefe, z.B. für Skoda Roomster, VB € 180,00 - Tel. 0664/9671449

Verkaufe 4 Stück gut erhaltene Sommerreifen auf Stahlfelgen für Opel Vivaro, Renault Traffic oder Nissan Primastar - Tel. 0676/9450437

Verkaufe 4 Stk. Sommerräder für Mazda Premacy, 5 mm Profil, Felgen Top Zustand, Selbstabholung, Preis nach Vereinbarung - Tel. 07764/6229

Verkaufe 2 Stück Winterreifen, Marke Pirelli Performance, 205/50/R17, H, neuwertig, 8 mm Profil - Tel. 0676/3941103

Verkaufe original BMW-Alufelgen für Ser (E60), neuwertig, geringe Gebrauchsspuren, Preis nach Vereinbarung - Tel. 0676/9450437

Verkaufe Dachträger für Mazda - Tel. 0676/3491100

Verkaufe Dachträger VW Golf II, Länge 108 cm, Marke AutoMaxi Supra, Preis € 15,00 - Tel. 0650/9991782

54.759 Haushalte
Der ideale Marktplatz für Ihre Kleinanzeige!

Sonstiges

Verleihe Alu-Anhänger, 750 kg ungebremst, Innenmaße L/B/H 250/130/35 cm, Tag € 20,00 3 Tage € 50,00 - Tel. 0699/17887000 oder hh47@gmx.at, Schläußlberg

Bringen Sie Körper, Geist und Seele ins Lot! Dipl. Humanenergetikerin unterstützt Sie dabei! Tel. 0680/2418906

Motor

VW Golf Rabbit Cabrio, Bj. 96, 130.000 km, Winterreifen, Sommerreifen auf Alufelgen, elektr. Verdeck, guter Zustand, VB € 2.500,00 - Tel. 0650/5427596

Opel Corsa 1,3 First Edition CDTI

Karosserieform:	Kleinwagen, (5 Sitze)
Kilometerstand:	43.000 km
Erstzulassung:	10/2006
Leistung:	55 kW (75 PS)
Kraftstoff:	Diesel (Rußpartikelfilter)
Verbrauch:	4,6 l/100 km (kombiniert)
HU-Prüfung:	10/2012
Außenfarbe:	Blau Metallic
Innenausstattung:	Stoff / Schwarz

- sehr guter Zustand (technisch sowie optisch)
- jeder Service wurde bei Opel gemacht
- 8 - fach bereift usw.

Ansehen lohnt sich! Tel. 0676/36 02 168

Verkaufe VW Passat, Bj. 2006, dunkelblau, 8-fach bereift, Alufelgen, Multimedia-system inkl. Navi, Motor und Turbo neu, alles in TOP-Zustand, 190.000 km, € 9.500,00 - Tel. 0664/1327545

KFZ-HANDEL ALTENEREDER

4761 Enzenkirchen - Jagern 36
Mobil: 0664 / 336 84 99

auch am Wochenende und abends erreichbar

- | | |
|--|-----------|
| Audi A3 TDI, 5-türig, 2002 | € 5.900,- |
| Audi A3 TDI, silber, 1999 | € 3.900,- |
| Audi A3 TDI, blaumet., Klima, 1998 | € 4.200,- |
| Audi A3 TDI, schwarz, 1998 | € 3.900,- |
| Audi A3, 101 PS, blau, 1997 | € 3.600,- |
| Audi A4 Kombi TDI, 1998 | € 3.900,- |
| Audi A4 TDI, silber, 1996 | € 2.900,- |
| Audi A4, 101 PS, Extras, 1998 | € 2.900,- |
| Audi A4 Quattro Lim., 1996 | € 2.800,- |
| Audi A6 Kombi TDI Quattro, 2002 | € 5.900,- |
| Audi A6 Lim., 164 PS, 1998 | € 3.900,- |
| Audi A6 Allroad Kombi TDI, 6-Gang, 2001 | € 8.900,- |
| Audi A6 Allroad, Automatik, 2002 | € 8.900,- |
| Audi A8, 193 PS, viele Extras, 1997 | € 3.900,- |
| BMW 320i, silber, 2000 | € 3.900,- |
| VW Golf, 75 PS, schwarz, Mod. 2006 | € 7.900,- |
| VW Golf Kombi TDI, 2001 | € 4.200,- |
| VW Golf, 75 PS, 5-türig, 1. Besizt, 2000 | € 3.300,- |
| VW Golf Allrad Kombi TDI, 2000 | € 3.900,- |
| VW Golf Allrad TDI, blau, 2000 | € 4.400,- |
| VW Polo, 86 PS, schwarz, 2010 | € 9.900,- |
| VW Polo, 5-türig, Klima, 2007 | € 6.900,- |
| VW Polo, 5-türig, Klima, 2006 | € 6.800,- |
| VW Polo, 60 PS, blau, 2000 | € 3.200,- |
| VW Polo SDI, 93.000 km, 1996 | € 1.900,- |
| VW Polo SPORT, grün, 1997 | € 2.200,- |
| VW Polo, silber, Extras, 1999 | € 2.900,- |
| VW Polo, „Pensionistenauto“, 62.000 km, 1998 | € 2.600,- |
| VW FOX, Klima, 2005 | € 4.400,- |
| VW Lupo, blau, 1. Besizt, 2002 | € 3.600,- |
| VW New Beetle TDI, Leder, silber, 2000 | € 4.900,- |
| VW New Beetle TDI, schwarz, 2000 | € 4.600,- |
| VW Bora Kombi TDI, 2000 | € 3.900,- |
| VW Bora, 101 PS, 44.000 km, 2000 | € 4.200,- |
| VW Bora Kombi TDI, 2000 | € 3.900,- |
| VW Bora, 75 PS, blau, 1. Besizt, 2000 | € 3.200,- |
| VW Passat Kombi Highline, 2006 | € 8.900,- |
| Seat Alhambra TDI, 7-Sitzer, 2004 | € 6.900,- |
| Seat Ibiza, 75 PS, rot, 2005 | € 4.900,- |
| Seat Ibiza, 75 PS, grau, 2005 | € 4.900,- |
| Skoda Oktavia Kombi TDI, 1998 | € 2.900,- |
| Fiat Stilo, schwarz, 2002 | € 2.900,- |
| Fiat Punto, schwarz, 5-türig, Klima, 2005 | € 3.900,- |
| Fiat Punto, silber, 2001 | € 2.400,- |
| Fiat Punto, schwarz, 1999 | € 1.800,- |
| Fiat Punto, rotmet., Extras, 2007 | € 4.900,- |
| Toyota Yaris, 5-türig, grünmet., 2000 | € 2.900,- |
| Toyota Yaris, schwarz, 2001 | € 3.600,- |
| Toyota Yaris, 2001 | € 2.900,- |
| Toyota Starlet, 5-türig, 1999 | € 2.200,- |
| Toyota Starlet, Pickler NEU, 1997 | € 1.800,- |
| Toyota Celica, rot, 1996 | € 2.900,- |
| Mini One, 90 PS, 1. Besizt, 2002 | € 5.900,- |
| Suzuki Samurai, Allrad, 1. Besizt, 1998 | € 4.200,- |
| Suzuki Swift, Pickler NEU, 1998 | € 1.900,- |
| Suzuki Baleno, 44.000 km, 2000 | € 2.900,- |
| Opel Corsa, 2002 | € 2.900,- |
| Opel Corsa, blau, 2005 | € 4.900,- |
| Opel Astra, 5-türig, 2002 | € 3.900,- |
| Opel Vectra Kombi TDI, 2001 | € 3.900,- |
| Renault Clio, 5-türig, 2002 | € 2.900,- |
| Renault Modus, 75 PS, 2005 | € 4.900,- |
| Peugeot 206 Diesel, 1999 | € 2.400,- |
| Peugeot 206, schwarz, 2002 | € 3.600,- |
| Citroen C8 HDI, 2005 | € 3.900,- |
| Mazda Demio, Extras, 2000 | € 2.600,- |
| Mazda 323 Diesel, rot, 2000 | € 2.200,- |
| Mazda 323, 1. Besizt, 1998 | € 1.900,- |
| Ford Mondeo Kombi Gih, 2002 | € 4.200,- |
| Ford Focus Kombi TCDI, 2007 | € 6.900,- |
| Ford Focus Kombi, 115 PS, 2006 | € 5.900,- |
| Ford Focus TCDI, schwarz, 2004 | € 4.200,- |
| Ford Focus, 75 PS, 5-türig, 2002 | € 3.800,- |
| Ford Fiesta, rot, 80.000 km, 2004 | € 3.600,- |
| Hyundai Getz, 75 PS, 5-türig, 2003 | € 3.200,- |

Cabrio:
Cabrio VW Golf III, 75 PS, schwarz, 1996 € 2.900,-
Cabrio VW Golf III TDI, 90 PS, 1997 € 2.900,-
Cabrio Mazda MX5, rot, 1991 € 3.900,-

Geländefahrzeuge:
Honda CR-V Allrad, grünmet., 1. Besizt, 1998 € 3.900,-
Nutzfahrzeuge:
Ford Connect, 2007 € 5.900,-

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at

Das nächste Regional-Magazin erscheint von 16. bis 18. Mai 2012

IMPRESSUM Folge 3/2012, April/Mai 7. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

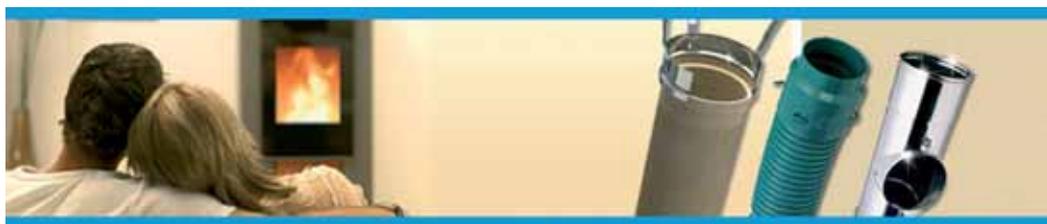
Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:
Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastltingeredt 24
Tel. +43 (0)7276 / 4210-0, Fax +43 (0)7276 / 4210-99,
Mobil +43 (0)676 / 34 91 100
www.saturn-management.at
www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:
Red. Leiter: Wolfgang Bankowsky, +43 (0)664 / 21 08 108
Tanja Ortmar, Johanna Ursprunger, Alexander Tahedl
E-Mail: redaktion@regional-magazin.at
Grafik: Reinhard Rieger, Wolfgang Bankowsky

Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100
Andrea Samhaber, +43 (0)676 / 34 93 988
E-Mail: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung gekennzeichnet.

Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels, Auflage 80.000 Stück, Österreichische PostAG, Postentgelt bar bezahlt, „RM 07A037303K“, Verlagspostamt Peuerbach, Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



Kaminsanierung vom Profi!
Sanierungssysteme: Keramik, Kunststoff, Edelstahl

Gut beraten in allen Fragen der Kaminsanierung durch punktgenaue Auswahl des Sanierungssystems.

Gattermann
KAMINSANIERUNG



Ing. Helmut Gattermann
4733 Heiligenberg
Am Berg 2
Tel. & Fax 0 72 77 / 29 54
Mobil 0 664 / 31 38 772

AUTO PÜHRINGER NEWS

VIELE MARKEN, FAIRER PREIS | DER SPEZIALIST FÜR JAHRESWAGEN



Mercedes Benz JAHRESWAGENAKTION bis zu – 35%



AUTO PÜHRINGER



FORD C - MAX
Benzin Bj.10
ab € 12.900,-

www.auto-puehringer.at

AUTO PÜHRINGER



3 x AUDI A4 AVANT
2,0 TDI Bj. 08
ab € 16.900,-

www.auto-puehringer.at

AUTO PÜHRINGER



VW Golf V & Golf Plus
Diesel Bj. 07
ab € 9.900,-

www.auto-puehringer.at

AUTO PÜHRINGER



Focus & Mondeo
Kombi Diesel
ab € 6.900,-

www.auto-puehringer.at

AUTO PÜHRINGER



8 x MB A-KLASSE
Diesel und Benziner
ab € 7.900,-

www.auto-puehringer.at

AUTO PÜHRINGER



BMW 316d
Limo & Kombi Bj.11
ab € 23.900,-

www.auto-puehringer.at

AUTO PÜHRINGER



6 x MB B-KLASSE
Jahreswagen!
ab € 18.900,-

www.auto-puehringer.at

AUTO PÜHRINGER



BMW X1
sDrive & xDrive
ab € 28.790,-

www.auto-puehringer.at

Besuchen Sie uns auch auf den Peuerbacher Messetagen am Stand A7.

UNSER KOMPLETTANGEBOT



Öffnungszeiten Werkstatt

Montag – Donnerstag 7.30 – 12 u. 13 – 16.45 Uhr

Freitag 7.30 – 12 u. 13 – 15.30 Uhr

Öffnungszeiten Verkauf

Montag – Freitag 8 – 12 u. 13 – 18 Uhr

Samstag 9 – 12 Uhr

- KFZ-Werkstätte für alle Marken
- KFZ-Prüfstelle nach §57
- Service & Reparaturarbeiten
- Klimaanlage-Service
- Karosserie- und Lackiererarbeiten
- Unfallservice – Direktverrechnung mit Versicherung
- Reifen, Felgen und Komplettträger
- Zubehör & Tuningteile
- 24-Stunden-Abschleppdienst
- Autoverleih

Automobile Pühringer GmbH, Bruck 52, 4722 Peuerbach
Telefon: 0043 7276 41 33-0, E-Mail: kfz@auto-puehringer.at

www.auto-puehringer.at